

CET ÉTÉ, ON JOUE!



Album à compléter en famille, vignettes à échanger entre amis !  
32 vignettes à collectionner.

communauté de communes  
**RHÔNE LEZ PROVENCE**  
Bollène • Lamotte-du-Rhône • Lapalud • Mondragon • Mornas

PROVENCE  
Les belles  
escapades  
RHÔNE

# LE GUIDE DE L'ÉTÉ 2023

Ce guide  
vous est offert par  
l'Office de Tourisme  
Intercommunal  
Provence Côté Rhône

- UN ÉTÉ
- À BOLLÈNE
- À LAMOTTE DU RHÔNE
- À LAPALUD
- À MONDRAGON
- À MORNAS



# Sommaire

PROVENCE  
CÔTÉ Les belles  
escapades  
RHÔNE

## Programme de l'été

du 29 juin au 9 juillet	4
du 10 au 16 juillet	8
du 17 au 23 juillet	12
du 24 au 30 juillet	16
du 31 juillet au 6 août	22
du 7 au 13 août	26
du 14 au 31 août	30

**En bonus** ➔ Retrouvez en dernière page, les programmes de juillet et d'août à détacher et à accrocher sur votre frigo !

## Avec...

Léa : Le sport c'est la vie	6
Basile : Il était une fois...	10
Sacha : À découvrir sans modération	14
Tout pour la rando...	18
Lily : Découvrir le territoire en s'amusant...	24
Margaux : Bienvenue à la ferme.	28
Les incontournables	32

## CET ÉTÉ, ON JOUE !

Mots croisés des sports	7
Quiz historique	11
Mots mêlés du sommelier	15
Jeu d'aventures (enfant)	25
Cri des animaux	29
Réponses aux jeux	27

➔ [www.provencecoterhone-tourisme.com](http://www.provencecoterhone-tourisme.com)



LE  
GUIDE  
DE L'ÉTÉ  
2023

OFFICE DE TOURISME  
INTERCOMMUNAL  
Maison du terroir : 32, avenue Pasteur  
84500 Bollène  
Rond-point des Portes de Provence  
Entrée/sortie autoroute A7  
84500 Bollène - Tél. 04 90 30 36 83

Ouvert du lundi au samedi  
de 9h30 à 12h30 et de 14h à 17h30

Directeur de la publication : Anthony ZILIO  
Coordination, rédaction, conception,  
création graphique et mise en page :  
Service communication CCRLP  
Crédit photographique :  
Service communication CCRLP,  
OP360 communication,  
Ensemble Vocal Delta, Freepik.  
Impression : Imprimé sur papier PEFC.  
IMPRIMEX & CO BOLLÈNE - tirage : 14 000 ex.  
Dépôt légal à parution ISSN : 2609-1380

communauté de communes  
RHÔNE LEZ  
PROVENCE  
Bollène • Lamotte-du-Rhône • Lapalud • Mondragon • Mornas

Offices de  
Tourisme  
de France

# Le Mot du Président

## Un été haut en couleur

L'été sera beau, l'été sera chaud disait la chanson. L'été sera surtout animé, en Rhône Lez Provence – et ce guide est là pour vous accompagner et vous faire découvrir les pépites de notre territoire. Préparé avec l'Office de tourisme intercommunal, nos cinq communes et les acteurs touristiques, il s'adresse à chacun d'entre nous, désireux de profiter de ce bel été sans trop s'éloigner. Il est aussi destiné, bien sûr, à nos nombreux visiteurs de passage venus parfois de loin, savourer, le charme d'une Provence qui fait rêver par-delà les frontières.

C'est que notre territoire ne manque pas d'atouts : le charme de son patrimoine historique, la douceur de ses paysages préservés, un terroir et une gastronomie reconnus, sa douceur de vivre rythmée par le chant des cigales... Et puisqu'ici l'été est un spectacle, Rhône Lez Provence n'est pas en reste, avec ses nombreux concerts, animations, balades vigneronnes, fêtes de village organisés sur les mois de juillet et d'août.



**Anthony ZILIO,**  
Président de la  
communauté de communes  
Rhône Lez Provence.

## Un territoire à (re)découvrir, célébrons l'été en Rhône Lez Provence !

### CET ÉTÉ, ON JOUE !

L'office de tourisme intercommunal est heureux d'éditer ce

guide l'été façon "album d'images à collectionner" pour vous permettre à la fois de connaître tout l'agenda des manifestations estivales mais aussi de découvrir le territoire de Rhône Lez Provence, son histoire, son patrimoine, ses activités, ses paysages... de façon ludique.

**Pour les petits et les plus grands qui ont gardé leur âme d'enfants... à vous de partager votre album en famille, avec vos amis et de collectionner les 32 vignettes.**

#### Où se procurer les vignettes à collectionner ?

- En feuilletant ce guide (4 vignettes vous y attendent).
- En vous rendant à l'office de tourisme intercommunal (32 avenue Pasteur à Bollène) ou au Point info tourisme (rond-point de l'autoroute à Bollène).
- En participant aux jeux organisés par l'office de tourisme et la communauté de communes sur leurs réseaux sociaux.

**Vous avez complété tout votre album avec les 32 vignettes, rendez-vous à l'office de tourisme pour recevoir un cadeau !**



# Programme du 29 juin au 9 juillet



## VISITES LIBRES DE LA COLLÉGIALE

GRATUIT

JEUDI 29 JUIN, 8H/21H

SAMEDI 1<sup>ER</sup> JUILLET, 15H/18H

DIMANCHE 2 JUILLET, 15H/18H

JEUDI 6 JUILLET, 8H/21H

SAMEDI 8 JUILLET, 15H/18H

DIMANCHE 9 JUILLET, 15H/18H

» Découvertes libres de ce site classé monuments historiques datant du XII<sup>e</sup>, XV<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècle

• Collégiale Saint-Martin,  
BOLLÈNE

### JEUDI 29 JUIN

#### EN SOIRÉE LES ESTIVALES AU CHÂTEAU CONCERT "GOODVIBES"

» Duo acoustique Pop Rock Soul /Foodtruck.  
Réservation conseillée au 04 90 40 40 50

• Château de Gourdon,  
BOLLÈNE

### VENDREDI 30 JUIN

#### 21H30 SOIRÉE MOUSSE GÉANTE GRATUIT

» Avec DJ - cadeaux, danseuses  
grand show et ouverture de la fête foraine

• Place du 18 juin 1940,  
BOLLÈNE



### DU 30 JUIN AU 4 JUILLET

#### FÊTE VOTIVE

• Place du 18 juin 1940,  
BOLLÈNE



### SAMEDI 1<sup>ER</sup> JUILLET

#### 19H30 PIANO DANS LES VIGNES

» Piano à 4 mains - au programme :  
Schubert, Poulenc, Piazzola.  
Sur réservation au 06 75 87 15 89

• Château La Croix Chabrières,  
BOLLÈNE

### MARDI 4 JUILLET GRATUIT

#### EN SOIRÉE FEU D'ARTIFICES "TERRE DE JEUX 2024"

• Place du 18 juin,  
BOLLÈNE



### MERCREDI 5 JUILLET

#### 7H30 SORTIE DÉCOUVERTE DU PATRIMOINE : GRATUIT Uchaux, son four à chaux et son moulin à farine

» Randonnée pédestre, retour vers 12h.

• Départ parking d'Intermarché (côté Lez),  
BOLLÈNE



2 SOULS DUO

### JEUDI 6 JUILLET

#### EN SOIRÉE JEUDIS EN TERRASSE

#### CONCERT "TWO SOULS DUO - GG GIBSON"

- ➔ Apéro/Repas/Concert
- 📍 Restaurant le Petit pois  
Place de la mairie, BOLLÈNE (T. 04 90 60 76 58)



LES SENOS

#### CONCERT "LES SENOS"

- ➔ Apéro/Repas/Concert
- 📍 Le Paris, Place de la mairie,  
BOLLÈNE (T. 06 03 42 26 95)

#### EN SOIRÉE LES ESTIVALES AU CHÂTEAU

#### CONCERT "LILY BILLIE"

- ➔ Cover folk & Country & Americana / Foodtruck
- 📍 Château de Gourdon,  
BOLLÈNE



### DIMANCHE 9 JUILLET

#### 9H30 À 12H30 LEZ BOUQUINS GRATUIT

- ➔ Brocante de livres, journaux, affiches, cartes postales, timbres, vinyles, tableaux... à la manière des bouquinistes
- 📍 Cours de la République,  
BOLLÈNE



### VENDREDI 7 JUILLET GRATUIT

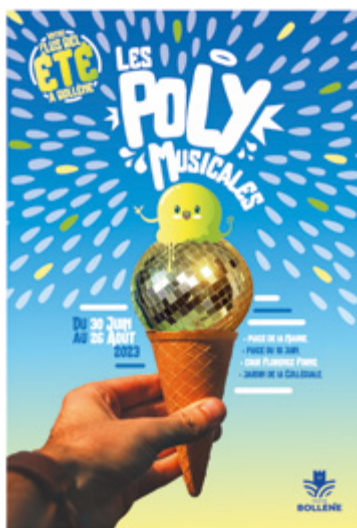
#### OUVERTURE DES POLYMUSICALES

20H30 LA BOÎTE À TROMBINES/  
FANFARE "LA TÊTE DANS  
LE CUIVRE"

21H30 SPECTACLE CIRCASSIEN  
"ILE O"

22H30 FANFARE "LA TÊTE  
DANS LES PLUMES"

- 📍 Place du 18 juin,  
BOLLÈNE



# LE SPORT C'EST LA VIE

Suivons Léa,  
le temps d'une journée  
sportive en Rhône Lez  
Provence.

On inspire, on expire...  
c'est parti !



*Que vous soyez accro  
au sport, que vous fassiez  
du sport « juste comme ça »  
ou que vous ne soyez pas  
sportif(ve) du tout mais  
« il faut bien occuper  
les enfants pendant les  
vacances », on vous donne  
plein de bonnes idées de  
sorties et les meilleurs  
spots à ne pas manquer.*

## » ACCROBRANCHE à Bollène

À la recherche d'un parc  
aventure en pleine nature ?  
Venez profiter de leurs  
activités accrobranche,  
en famille ou entre amis,  
à l'ombre des grands arbres.

Dans le parc : 11 parcours dans  
les arbres à partir de 3 ans,  
des tyroliennes, des passages  
en filet en ponts de singe,  
un trampoline et des châteaux  
gonflables pour les plus petits.

Et pour ceux qui aiment relever  
les défis en équipe, deux escape  
game nature vous attendent.

**INFOS ET RÉSERVATIONS**  
Tél. 07 68 85 59 50  
[www.bolleneaventure.com](http://www.bolleneaventure.com)

» 1 800, chemin de Guffiage,  
BOLLÈNE



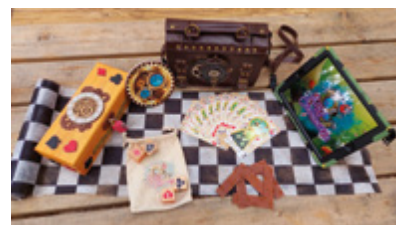
## » EX084 à Lamotte-du-Rhône

Venez faire le plein de  
sensation. Le plan d'eau est  
équipé d'un télési 5 pylônes  
pour la pratique du kneeboard,  
ski nautique et wakeboard,  
ainsi que d'un télési 2 pylônes  
idéal pour débuter.

Le télési nautique est  
accessible à partir de  
7 ans (session adaptée aux  
enfants ou débutants).

**INFOS ET RÉSERVATIONS**  
Tél. 04 58 17 57 57  
[www.exoloisirs.com](http://www.exoloisirs.com)

» Lac des Grezes hautes,  
LAMOTTE-DU-RHÔNE





### ➔ 7&MATCH à Mondragon

Venez passer un bon moment en famille ou avec vos amis sur leurs terrains de foot en salle, squash ou badminton.

#### INFOS ET RÉSERVATIONS

Tél. 06 09 80 84 90

[7etmatch.business.site/](https://7etmatch.business.site/)

📍 Z.A. Notre Dame  
à MONDRAGON

### ➔ TEAM PADEL à Mondragon

Le padel, vous connaissez ? Ce sport mêlant amusement et compétition est agréable tant pour les joueurs confirmés que débutants. Progression rapide et dépassement de soi, le padel est une véritable partie de plaisir ! Mix entre le tennis et le squash, le padel est simple à assimilé pour les joueurs aguerris ! Formez votre équipe de 4 membres et à vous de jouer !

#### INFOS ET RÉSERVATIONS

<https://www.teampadel.fr/>

📍 Chemin du Cairon, ZA Notre Dame, MONDRAGON



### ➔ L'ESPACE AQUATIQUE INTERCOMMUNAL à Bollène

Cet été, profitez-en pour vous retrouver entre amis ou en famille à l'espace aquatique intercommunal, à Bollène. Bassins intérieurs, toboggans, aire de jeux extérieurs ou solarium, venez vous détendre. On vous attend du 1<sup>er</sup> juillet au 30 août, l'espace aquatique est ouvert tous les jours de 10h à 19h.

#### INFOS ET RÉSERVATIONS

Tél. : 04 90 30 35 05

<https://ccrlp.fr/vie-pratique/jeunesse-sport-culture/espace-aquatique/>

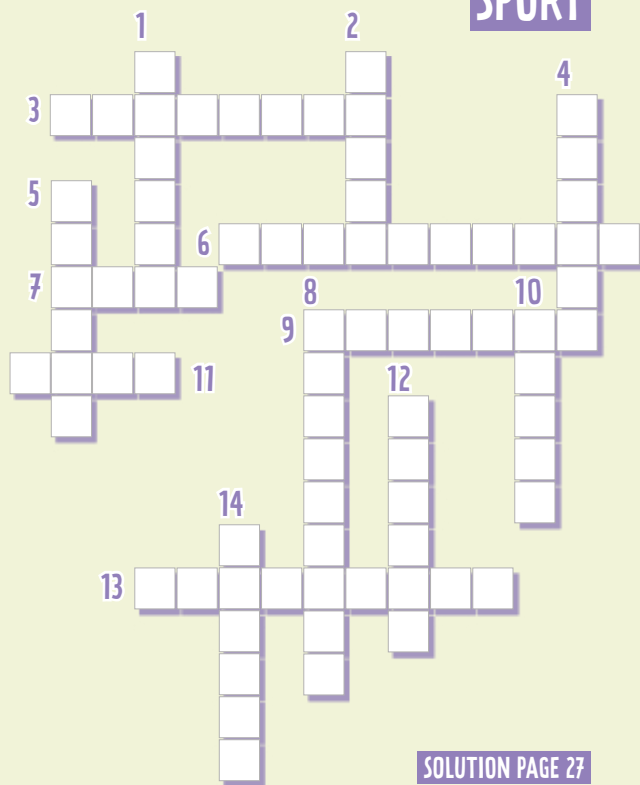
📍 Avenue André Rombeau,  
BOLLÈNE



# CET ÉTÉ, ON JOUE...

aux mots croisés

**SPORT**



**SOLUTION PAGE 27**

- 1 ➔ Au basket, action de marquer en projetant le ballon dans l'arceau.
- 2 ➔ Course à pied en milieu naturel.
- 3 ➔ Équipement technique permettant de sécuriser le grimpeur.
- 4 ➔ La France accueillera en septembre 2023 sa coupe du monde.
- 5 ➔ Sport qui se pratique sur l'eau avec une pagaie appelée également « pala ».
- 6 ➔ Sport collectif opposant deux équipes de 6 joueurs.
- 7 ➔ Discipline du BMX qui consiste à réaliser des figures à partir d'une bosse de terre.
- 8 ➔ Lieu de rendez-vous de toutes les planches à roulettes.
- 9 ➔ Nom de la mise en jeu au ping-pong.
- 10 ➔ Nage rapide qui consiste en un battement continu des jambes et une rotation alternative des bras.
- 11 ➔ Au handball, utilisation de son corps pour empêcher un déplacement latéral ou en profondeur d'un défenseur.
- 12 ➔ Sport de boules pratiqué par les personnes en situation d'handicap.
- 13 ➔ Au tennis, mouvement rotatif du bras de l'extérieur vers l'intérieur.
- 14 ➔ En football, coup de pied depuis le coin du terrain.

# Programme du 10 au 16 juillet

MARDI 11 JUILLET

21H LES POLYMUSICALES **GRATUIT**

» Voir encadré



21H30 FILM "ELVIS" **GRATUIT**

» Cinéma de plein air

» Théâtre de verdure (repli : salle des fêtes),  
MONDRAGON



**VISITES LIBRES  
DE LA COLLÉGIALE** **GRATUIT**

JEUDI 13 JUILLET, 8H/21H

SAMEDI 15 JUILLET, 15H/18H

DIMANCHE 16 JUILLET, 15H/18H

» Découvertes libres de ce site classé  
monuments historiques datant du  
XII<sup>e</sup>, XV<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècle

» Collégiale Saint-Martin,  
BOLLÈNE

MERCREDI 12 JUILLET

7H30 SORTIE DÉCOUVERTE **GRATUIT**

ET PATRIMOINE : Barry  
et son village troglodytique

» Randonnée pédestre, retour vers 12h

» Départ parking d'Intermarché  
(côté Lez), BOLLÈNE

10H À 12H BALADE VIGNERONNE **GRATUIT**

Château la Croix Chabrière

RÉSERVATION OFFICE DE TOURISME :  
T. 04 90 30 36 83.

» Découverte du domaine, du métier  
de vigneron et de ses vins.

» Château la Croix Chabrières,  
BOLLÈNE



JEUDI 13 JUILLET

10H À 12H VISITE À LA FERME **GRATUIT**

Lap'agerie

RÉSERVATION OFFICE DE TOURISME :  
T. 04 90 30 36 83

» Découverte du monde des ânes  
avec des passionnés, soins  
et balades à dos d'ânes

» Parc des Iris, Chemin des Frères  
Marseille, LAPALUD

EN SOIRÉE

JEUDIS EN TERRASSE

CONCERT "LOS CHIKIBOMBA"

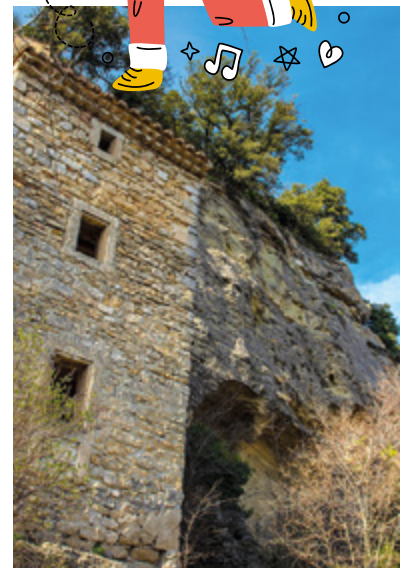
» Apéro/Repas/Concert

» Restaurant O'Regal,  
BOLLÈNE (T. 07 49 00 78 42)

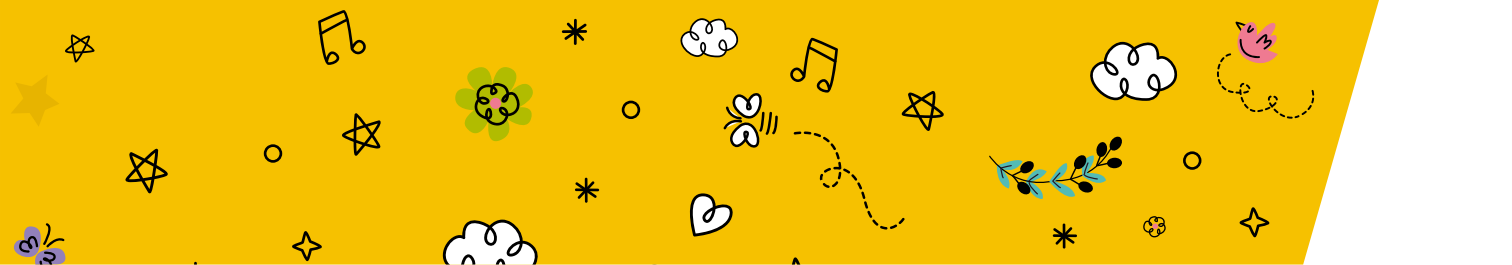
CONCERT "DUO JENYAL"

» Apéro/Repas/Concert

» Brasserie le Titin,  
BOLLÈNE (T. 04 90 30 14 51)







GRATUIT

MARDI 11 JUILLET

21H TRIBUTE CALOPHONE

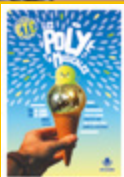
- Concert
- 📍 Place de la Mairie, BOLLÈNE

VENDREDI 14 JUILLET

21H BAL POPULAIRE AVEC L'ORCHESTRE "MANU AND CO"

- Concert
- 📍 Place de la Mairie, BOLLÈNE

LES POLY MUSICALES



JEUDI 13 JUILLET

EN SOIRÉE LES ESTIVALES AU CHÂTEAU

CONCERT "DJ Regis"

- Électro dance /Foodtruck. Réservation conseillée au 04 90 40 40 50
- 📍 Château de Gourdon, BOLLÈNE



VENDREDI 14 JUILLET

FÊTE NATIONALE 12H COMMÉMORATION

GRATUIT

- Repas républicain

SOIRÉE BAL & FEU D'ARTIFICES

GRATUIT

- 📍 Centre village, LAPALUD

21H LES POLYMUSICALES

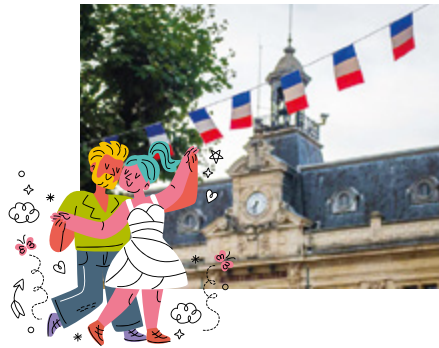
GRATUIT

- Voir encadré ci-dessus

21H CONCERT "MIND THE GAP"

GRATUIT

- Groove & rock
- 📍 Cours des platanes, MORNAS

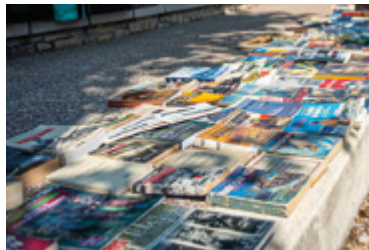


DIMANCHE 16 JUILLET

9H30 À 12H30 LEZ BOUQUINS

GRATUIT

- Brocante de livres, journaux, affiches, cartes postales, timbres, vinyles, tableaux... à la manière des bouquinistes
- 📍 Cours de la République, BOLLÈNE



C'est ainsi que Basile l'historien-conteur commence tous ses récits. Alors laissez-vous conter une petite histoire et découvrez-en un peu plus sur chacune des 5 communes de Rhône Lez Provence.

# "IL ÉTAIT UNE FOIS..."



**Un voyage dans le temps...  
un retour dans le passé  
pour mieux connaître  
l'histoire de nos 5 communes.  
Un territoire ancré dans  
son histoire mais résolument  
tourné vers l'avenir !**

## » Saviez-vous que Louis Pasteur avait séjourné quelques temps à Bollène ?

En 1877, Louis Pasteur est sollicité par le docteur-vétérinaire Achille Maucuer de Bollène pour s'occuper du Rouget, maladie qui frappe les élevages porcins.

Certains écrits ont même été retrouvés. Louis Pasteur, Bollène, 25 novembre 1882, à Jules Vercelet à Arbois :  
*« Je t'écris de Bollène dans le Vaucluse où je me suis rendu pour étudier une maladie désastreuse du porc qu'on élève ici en grand pour l'engraissement [...] »*

La collaboration entre les deux hommes aboutit à la mise au point d'un vaccin, en 1883.

En septembre 1883, Achille Maucuer se réjouit en écrivant à Pasteur :  
*« Les heureux effets de la vaccination deviennent tous les jours de plus en plus évidents (...) »*

Si l'on est bien attentif, on peut voir une plaque commémorative sur la maison dans laquelle il vécut le temps de son passage à Bollène.

## » Il y a une centaine d'années, commença la grande aventure du balai à Lapalud !

Un habitant rapporta de Caderousse, quelques centaines de graines de sorgho qu'il planta dans sa propriété.

Lapalud se mit alors à cultiver le sorgho, une paille spéciale, particulièrement souple.

Aux coins des âtres, les familles se mirent à la façonner. Lapalud petit à petit se fit un nom et une renommée, grâce à ses balais. Puis, avec de nombreuses commandes, vint la prospérité. Les vacanciers sur la route du soleil achetaient un balai, une brosse, un plumeau auprès d'un des quelques trente vendeurs installés le long de l'avenue des platanes, dans une symphonie de couleurs.

Environ 1 000 balais sortaient chaque jour des fabriques Gilles-Père, Daudel, Roustan ou Marre. L'effervescence était telle que *« l'été, pour traverser Lapalud, vous mettiez vingt minutes ! C'était tout bouché. »*



### ➔ Un peu d'histoire sur le pont du Saint-Esprit...

Avant la construction du pont médiéval qui relie Lamotte-du-Rhône à Pont-Saint-Esprit, le Rhône se traversait au moyen de bacs ou de barques... et les naufrages étaient fréquents. Les mariniers, chargés de ce service étaient constitués en association de brigands, qui volaient les voyageurs et allaient même jusqu'à les noyer après les avoir dépouillés.

En 1265, Jehan de Thianges décida de mettre un terme à cela en construisant un pont reliant sa ville à la rive d'en face, Lamotte-du-Rhône. S'en suivirent de longues et harassantes décennies de construction, puisque la construction du pont mis 44 ans (1265-1309), « à raison d'une pile et d'une arche tous les 2 ans ».

Il existe plusieurs légendes liées à cet ouvrage mais la plus connue raconte que durant la construction du pont, le Saint-Esprit aurait pris l'apparence d'un 13<sup>e</sup> ouvrier venu considérablement aider le travail des douze compagnons présents sur le chantier... si bien qu'il fut décidé de donner son nom au pont.



### ➔ Le village de Mondragon, c'est le Mont Dragon, surmonté de son château du Dragonnet !

Le Drac, monstre ailé, amphibien, avait un visage et les épaules de jeune homme sur un corps de reptile (tel que l'a décrit Frédéric Mistral) et résidait dans le Rhône. Il sortait régulièrement pour se repaître des habitants, notamment les jeunes filles vierges, terrorisant la population en la rançonnant.

Las de subir les assauts incessants du monstre, le seigneur du village, Guilhem, lança un appel désespéré. Quiconque parviendrait à tuer la bête recevrait sa fille Guillemette en épousailles et la seigneurie du village en récompense.

Un jour, un preux chevalier, Arnaud, se présenta pour relever le défi. Au prix d'un épique combat, Arnaud terrassa la bête, épousant Guillemette et devenant le nouveau seigneur du village, rebaptisé Mondragon !



## CET ÉTÉ, ON JOUE... au quiz HISTORIQUE

- 1 ➔ **En entrant dans Bollène par le Pont de Chabrières, quel animal retrouve-t-on au pied de la statue en l'honneur de Louis Pasteur ?**
  - Une colombe
  - Un cochon
  - Une cigale
- 2 ➔ **Chaque année, grâce à cette fête et durant tout un week-end ponctué par la fameuse course des couleurs, Lapalud renoue avec sa tradition. De quelle fête s'agit-il ?**
  - La fiesta Lapaluda
  - La fête des balais
  - La Nationale 7 cup
- 3 ➔ **À quelle hauteur culmine la forteresse de Mornas ?**
  - 50 mètres
  - 91 mètres
  - 137 mètres
- 4 ➔ **Cette année, combien de bougies a soufflé la fête du Drac ?**
  - 51 bougies
  - 34 bougies
  - 18 bougies
- 5 ➔ **Combien d'arches compte le pont du Saint-Esprit qui relie Lamotte du Rhône à Pont Saint-Esprit ?**
  - 5 arches
  - 12 arches
  - 26 arches

SOLUTION PAGE 27

### ➔ La forteresse de Mornas

La citadelle de Mornas n'a jamais été la résidence d'un seigneur, c'est pourquoi on l'appelle forteresse ou citadelle plutôt que château. Construite par le Comte de Toulouse au XII<sup>e</sup> siècle, elle passa ensuite sous le contrôle du Saint-Siège et fit partie du Comtat Venaissin. Ce fut un abri sûr lorsqu'au XIV<sup>e</sup> les Routiers et les Compagnies passèrent dans la vallée dans le but d'extorquer au pape une part de ses richesses.

Sur la forteresse plane encore le souvenir du marquis Charles de Montbrun. En 1562, il fit le siège de la forteresse mal défendue. En juillet la petite garnison négocia sa reddition mais reniant sa parole, Montbrun assassina les femmes et enfants réfugiés dans la chapelle et précipita les hommes de la garnison dans le vide du haut de la falaise. Les guerres de religion terminées, la forteresse perdit son utilité et tomba en ruine.

Depuis quelques années, après des travaux de restauration d'envergure, elle a retrouvé son panache imposant.



# Programme du 17 au 23 juillet



## LUNDI 17 JUILLET

9H30 À 11H30 VISITE À LA FERME **GRATUIT**

**Haras de Mérindol**

RÉSERVATION OFFICE DE TOURISME :  
T. 04 90 30 36 83

» Découverte d'un haras  
et du métier d'éleveur équin

» 525 chemin de Mérindol Est,  
MORNAS

18H À 20H PROVENCE CÔTÉ ÉTÉ **GRATUIT**

» Présence de producteurs locaux  
pour dégustation et vente de leurs  
produits. Animation musicale

» Maison du Terroir, 32 avenue Pasteur,  
BOLLÈNE

**VISITES LIBRES  
DE LA COLLÉGIALE**

**GRATUIT**

**JEUDI 20 JUILLET, 8H/21H**

**SAMEDI 22 JUILLET, 15H/18H**

**DIMANCHE 23 JUILLET, 15H/18H**

» Découvertes libres de ce site classé  
monuments historiques datant  
du XII<sup>e</sup>, XV<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècle

» Collégiale Saint-Martin,  
BOLLÈNE

## MARDI 18 JUILLET

**LES POLYMUSICALES** **GRATUIT**

» Voir encadré

21H30 FILM "DUCOBU" **GRATUIT**

» Cinéma de plein air

» Ancienne école Jules Ferry  
(repli : salle Julian), LAPALUD



## MERCREDI 19 JUILLET

7H30 SORTIE DÉCOUVERTE **GRATUIT**  
**ET PATRIMOINE : Lapalud,  
les digues et le Rhône**

» Randonnée pédestre, retour vers 12h.

» Départ parking d'Intermarché (côté Lez),  
BOLLÈNE

17H30 À 19H

**BALADE VIGNERONNE** **GRATUIT**  
**Domaine Julien  
de L'embisque**

» Découverte du domaine, du métier  
de vigneron et de ses vins

» 1791 route de l'Embisque,  
BOLLÈNE



## JEUDI 20 JUILLET

10H À 12H VISITE À LA FERME **GRATUIT**  
**Lap'agerie**

» Découverte du monde des ânes  
avec des passionnés, soins  
et balades à dos d'ânes

» Parc des Iris, Chemin des Frères  
Marseille, LAPALUD



18H30 ACCUEIL DE BIENVENUE **GRATUIT**  
**AUX TOURISTES**

» Organisé par le syndicat d'initiative

» La Simioune, BOLLÈNE

**EN SOIRÉE LES ESTIVALES  
AU CHÂTEAU**

**CONCERT "LOS HERMANOS"**

» Gipsy / Foodtruck. Réservation  
conseillée au 04 90 40 40 50

» Château de Gourdon, BOLLÈNE





### MARDI 18 JUILLET

#### 19H "LE JUKE BOX DE LA FORÊT" C<sup>ie</sup> P'tits Pois

» Comptines et marionnettes pour les tous petits

» Cours Florence Forns, BOLLÈNE

#### 21H LES AVENTURES DE SCOOBY-DOO ET MICKEY

» Spectacle pour petits et grands

» Place de la Mairie, BOLLÈNE

GRATUIT

## LES POLY MUSICALES

### VENDREDI 21 JUILLET

#### 21H PLATEAU ORIGINE 80

» avec Partenaire Particulier, Sacha de Début de Soirée, Bibie, Jean Shultheis, Richard Sanderson et Jackie Quartz

» Place de la Mairie, BOLLÈNE



### JEUDI 20 JUILLET

#### EN SOIRÉE JEUDIS EN TERRASSE CONCERT "SILVER DUO"

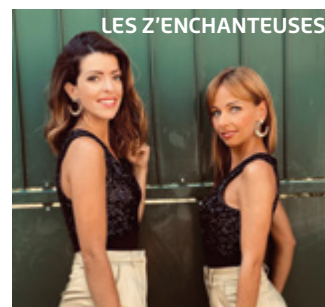
» Apéro/Repas/Concert

» Café de France, BOLLÈNE (T. 04 90 30 15 63)

#### CONCERT "LES Z'ENCHANTEUSES"

» Apéro/Repas/Concert

» L'Intemporel, BOLLÈNE (T. 04 86 71 66 85)



### VENDREDI 21 JUILLET

#### 9H À 12H ANIMATION VÉLO

RÉSERVATION OFFICE DE TOURISME :  
T. 04 90 30 36 83

» BOLLÈNE

#### 9H30 BALADE NATURE "À PORTÉE DE MAIN"

RÉSERVATION OFFICE DE TOURISME :  
T. 04 90 30 36 83.

» Jeu de piste familial sur la découverte des animaux, des plantes et des hommes présents sur le site

» Île Vieille, MONDRAGON

#### 18H30 ACCUEIL DE BIENVENUE AUX TOURISTES

» Organisé par le syndicat d'initiative

» Barry, BOLLÈNE



### VENDREDI 21 JUILLET

#### 19H PIANO DANS LES VIGNES

» Concert LOS ARENAS – Gipsy flamenco.  
Sur réservation au 06 75 87 15 89

» Château La Croix Chabrières, BOLLÈNE

#### LES POLYMUSICALES

» Voir encadré ci-dessus

### DIMANCHE 23 JUILLET

#### 9H30 À 12H30 LEZ BOUQUINS

» Brocante de livres, journaux, affiches, cartes postales, timbres, vinyles, tableaux...

» Cours de la République, BOLLÈNE

#### 10H À 11H ACTIVITÉ SOPHRO / BIEN-ÊTRE

RÉSERVATION OFFICE DE TOURISME :  
T. 04 90 30 36 83

» BOLLÈNE

Sacha vous présente son guide pratique du parfait épicurien : à la fois gourmand mais surtout gourmet, il vous mènera de la beauté des vignobles aux effluves des barriques.



# À DÉCOUVRIR

# SANS MODÉRATION



*Les domaines viticoles sont les endroits idéaux pour les amateurs de vin mais aussi pour les curieux et les passionnés d'histoire et de culture. Ces lieux uniques offrent des visites, guidées ou non, de vignobles et de caves ainsi que des dégustations de vin accompagnées de produits locaux.*

*Si vous cherchez des domaines viticoles pour une visite touristique, pour découvrir de nouveaux assemblages de cépages ou pour remplir votre cave, ne cherchez plus, découvrez les vignobles en Rhône Lez Provence.*

## » JULIEN DE L'EMBIQUE à Bollène

Domaine entouré par la forêt et entrecoupé de haies qui n'utilise aucun insecticide grâce à l'écosystème créé. Il s'étend sur une diversité de terroirs qui permet l'épanouissement des principaux cépages de la Vallée du Rhône afin d'obtenir des vins de caractère et respectueux de l'environnement.

### INFOS PRATIQUES

Tél. 04 90 30 56 34

[www.st-julien-de-lembisque.fr](http://www.st-julien-de-lembisque.fr)

## » CHÂTEAU GOURDON à Bollène

Les premiers vins dans ce domaine datent de 1870. De nombreuses familles ont depuis consacré leur affection et dévouement à la production de vins fins portant fièrement la désignation Côtes du Rhône, en restant fidèles à la tradition du plus grand respect de la nature et en maintenant la magnificence du château.

### INFOS PRATIQUES

Tél. 04 90 40 40 50

[www.chateaugourdon.com](http://www.chateaugourdon.com)





### ➔ DOMAINE BASTIDE JOURDAN à Bollène

Sur ces terres argilo-calcaires chauffées par le soleil, toute la famille Jourdan est à pied d'œuvre pour bichonner leur petit domaine viticole familial de 7 hectares en agriculture biologique. Les vignes âgées de 10 à 60 ans leur permettent de proposer quelques cuvées de prestige en AOP Côtes du Rhône, élevées en barriques et vouées à une longue garde.

#### INFOS PRATIQUES

Tél. 04 90 40 15 68

[www.domainebastidejourdan.com](http://www.domainebastidejourdan.com)

### ➔ CHÂTEAU DE LA CROIX CHABRIÈRES à Bollène

Au cœur du couloir façonné par le Rhône, sur la rive gauche du fleuve, le château s'étire sur les flancs de collines calcaires. Sous l'influence méditerranéenne, et du mistral, le vignoble en coteaux s'expose plein sud, aux portes des Côtes du Rhône méridionales.

#### INFOS PRATIQUES

Tél. 04 90 40 00 89

[www.chateau-croix-chabrieres.com](http://www.chateau-croix-chabrieres.com)

### ➔ LA CABOTTE à Mondragon

À l'origine un fabuleux coteau déserté de toute culture. S'en suivent une passion pour la vigne et le vin, une volonté de révéler un terroir, un travail à l'écoute de la nature en culture biologique et biodynamique.

#### INFOS PRATIQUES

Tél. 04 90 40 60 29

[www.cabotte.com](http://www.cabotte.com)

### ➔ LA GUICHARDE à Mondragon

Élaborés de façon à exprimer la quintessence de leur terroir, la typicité de leurs vins est incontestablement empreinte de l'environnement unique et spécifique du Massif d'Uchaux et d'une volonté d'affirmer une différence grâce à la biodynamie.

#### INFOS PRATIQUES

Tél. 04 90 30 58 75

<https://laguicharde.fr>

### ➔ MAS DE CASALAS à Mondragon

Leur petit vignoble est situé dans les collines en limite des 3 communes de Mondragon, Mornas et Uchaux, sur un sol sablo-argileux calcaire. Leur approche biodynamique de la culture du raisin et de la vinification leur permet d'obtenir un produit qui est le reflet le plus exact du terroir et du travail de l'homme.

#### INFOS PRATIQUES

Tél. 06 48 16 13 26

<http://lemasdecasalas.com/>



G M H E N I A M O D E F U  
N I T A N N I N Q U G E M  
O L N X O E W B R Z N R O  
H L I B R V Y E L E A M U  
C E S N J O I Q C U D E T  
U S I G Y L B E Y G N N V  
O I A U E A P E F O E T I  
B M R M R A V F M L V A T  
D E M J G C F U T O G T I  
C O T E D U R H O N E I C  
S N Z I A H C C G E P O O  
B O U Q U E T X P O Z N L  
L J B A R R I Q U E U J E

## CET ÉTÉ, ON JOUE... aux mots mêlés

### DU SOMMELIER

- ➔ BARRIQUE
- ➔ BOUCHON
- ➔ BOUQUET
- ➔ CEPAGE
- ➔ CHAI
- ➔ COTE DU RHONE
- ➔ CRU
- ➔ DOMAINE
- ➔ FERMENTATION
- ➔ FUT
- ➔ MILLESIME
- ➔ MOUT
- ➔ OENOLOGUE
- ➔ RAISIN
- ➔ ROBE
- ➔ SOMMELIER
- ➔ TANNIN
- ➔ VENDANGE
- ➔ VITICOLE

# Programme du 24 au 30 juillet



## LUNDI 24 JUILLET

10H À 12H VISITE À LA FERME **GRATUIT**

**Le Verdoulet**

RÉSERVATION OFFICE DE TOURISME :  
T. 04 90 30 36 83

» Découverte d'une exploitation agricole convertie à l'apiculture et des produits issus du miel

» Les Fumades, MONDRAGON

## MARDI 25 JUILLET

18H30 ACCUEIL DE BIENVENUE **GRATUIT**  
AUX TOURISTES

» Organisé par le syndicat d'initiative

» La Pinède, MONDRAGON



21H LES POLYMUSICALES **GRATUIT**

» Voir encadré page suivante



21H30 FILM "C'EST  
MAGNIFIQUE"

» Cinéma de plein air

» Cour de l'ancienne école,  
(repli : salle Arobose),  
LAMOTTE DU RHÔNE



## MERCREDI 26 JUILLET

7H30 SORTIE DÉCOUVERTE **GRATUIT**  
ET PATRIMOINE : Mondragon,  
Patatin et ses collines

» Randonnée pédestre, retour vers 12h.

» Départ parking d'Intermarché (côté Lez),  
BOLLÈNE

10 À 12H BALADE VIGNERONNE  
Bastide Jourdan **GRATUIT**

» Découverte du domaine, du métier  
de vigneron et de ses vins

» 1414, avenue Émile Lachaux,  
BOLLÈNE

18H30 ACCUEIL DE BIENVENUE  
AUX TOURISTES **GRATUIT**

» Organisé par le syndicat d'initiative

» Cours des platanes,  
LAPALUD



## JEUDI 27 JUILLET

9H30 À 11H30  
VISITE À LA FERME **GRATUIT**  
Haras de Mérindol

RÉSERVATION OFFICE DE TOURISME :  
T. 04 90 30 36 83

» Découverte d'un haras  
et du métier d'éleveur équin

» 525 chemin de Mérindol Est,  
MORNAS

## EN SOIRÉE

JEUDIS EN TERRASSE

CONCERT "DUO JENYAL"

» Apéro/Repas/Concert

» Val des saveurs,  
BOLLÈNE (T. 06 76 41 60 11)

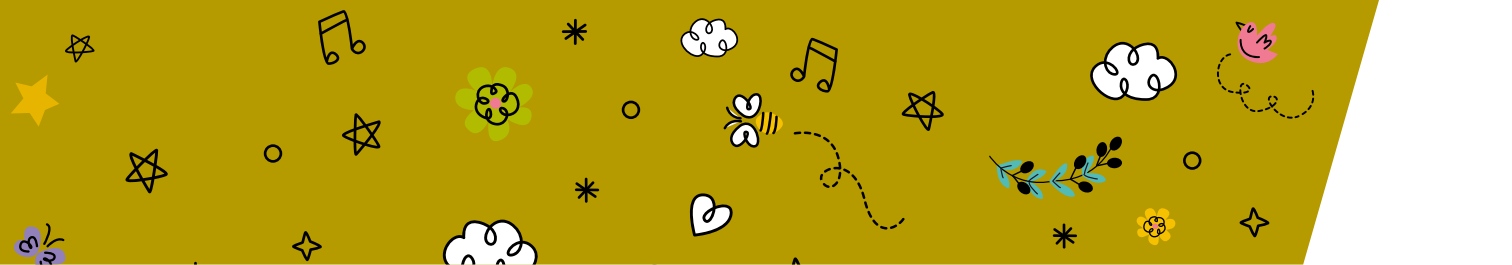
CONCERT "THE RESTLESS"

» Apéro/Repas/Concert

» N&N Revelations,  
BOLLÈNE (T. 07 69 40 82 70)

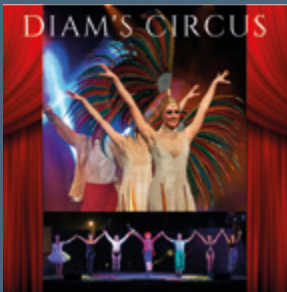






# LES POLY MUSICALES

GRATUIT



**MARDI 25 JUILLET**

## 21H REVUE DIAM'S CIRCUS

- » Spectacle cabaret
- » Place de la Mairie, BOLLÈNE

**VENDREDI 28 JUILLET**

## SOIRÉE JEUNES

19H "LES JEUNES DU RES'IN FONT LEUR SHOW" AVEC MATDARK

21H MTI TOUR AVEC "MOUSSIER TOMBOLA"

- » Live, cadeaux, surprises
- » Place de la Mairie, BOLLÈNE

**JEUDI 27 JUILLET**

## EN SOIRÉE LES ESTIVALES AU CHÂTEAU

### CONCERT "AXXIOM"

- » Pop, rock, blues, funk / Foodtruck. Réservation conseillée au 04 90 40 40 50
- » Château de Gourdon, BOLLÈNE



**VENDREDI 28 JUILLET**

## 10H À 11H ACTIVITÉ GRATUIT SOPHRO/BIEN-ÊTRE

RÉSERVATION OFFICE DE TOURISME :  
T. 04 90 30 36 83  
» BOLLÈNE

## 18H30 ACCUEIL DE BIENVENUE AUX TOURISTES GRATUIT

- » Organisé par le syndicat d'initiative
- » Camping Beauregard, MORNAS

## 19H LES POLYMUSICALES GRATUIT

- » Voir encadré ci-dessus

## 21H LES ESTIVALES DE MORNAS GRATUIT

### CONCERT "THE GREEN DUCK"

- » Musique Irlandaise
- » Cours des platanes, MORNAS

**SAMEDI 29 JUILLET**

## FÊTE DE QUARTIER GRATUIT

- » Quartier de la croisière, BOLLÈNE

**DIMANCHE 30 JUILLET**

## 9H À 12H ANIMATION VÉLO GRATUIT

RÉSERVATION OFFICE DE TOURISME :  
T. 04 90 30 36 83  
» BOLLÈNE

## 9H30 À 12H30 LEZ BOUQUINS GRATUIT

- » Brocante de livres, journaux, affiches, cartes postales, timbres, vinyles, tableaux... à la manière des bouquinistes
- » Cours de la République, BOLLÈNE

**GRATUIT**

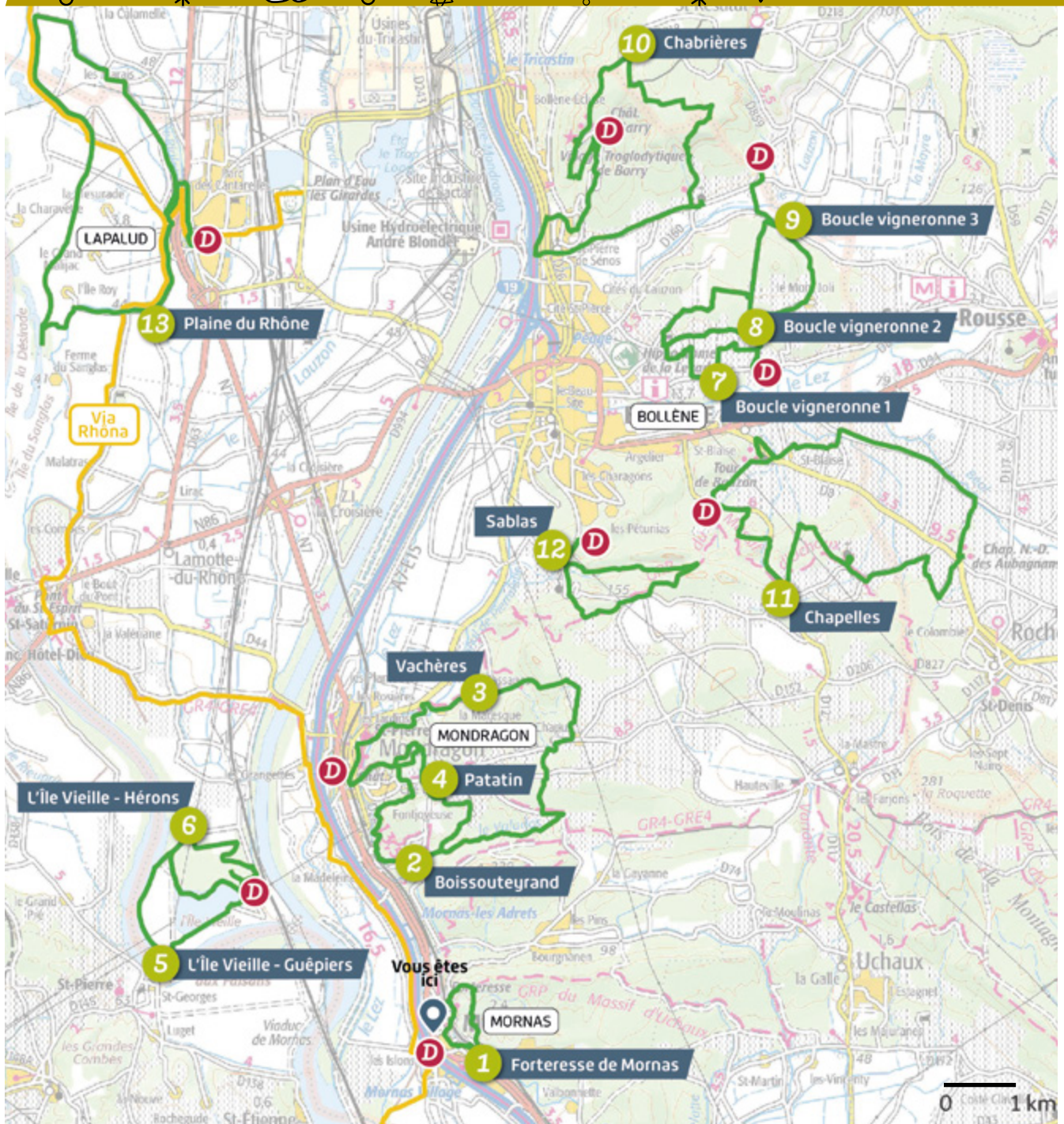
## VISITES LIBRES DE LA COLLÉGIALE

**JEUDI 27 JUILLET, 8H/21H**

**SAMEDI 29 JUILLET, 15H/18H**

**DIMANCHE 30 JUILLET, 15H/18H**

- » Découvertes libres de ce site classé monuments historiques datant du XII<sup>e</sup>, XV<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècle
- Collégiale Saint-Martin, BOLLÈNE



*Randonnez et découvrez le territoire de Rhône Lez Provence à travers des sentiers où l'ocre du sable se mélange au vert des pins, où les grappes de raisin côtoient la senteur des lavandes, où l'ascension jusqu'à des points de vue exceptionnels se mêlent aux monotraces de la garrigue parfumée des collines, où les vestiges de l'histoire se dévoilent, où la bio-diversité s'épanouit, où le bourdonnement des abeilles rivalise avec le chant des cigales...*

# TOUT POUR VOS RANDOS

LE TOPO-GUIDE EST L'OUTIL INDISPENSABLE POUR BIEN PRÉPARER VOS RANDONNÉES ET MARCHER L'ESPRIT LIBRE !



Maintenant c'est à vous de chausser vos baskets... sans oublier votre bouteille d'eau !

## CIRCUIT DE BOISSOUTEYRAND

    MONDRAGON

Sur cette boucle familiale autour de Mondragon, entre collines couvertes de garrigues et de pinèdes, vallons plantés de vignes et points de vue sur la vallée du Rhône, vous mettrez vos pas dans ceux des poètes méridionaux qui ont chanté l'eau des collines, les oliviers bleus et le fol Mistral.

			
Distance	Dénivelé	Temps de parcours	Niveau
8,3 km	212 m	3 h	Moyen



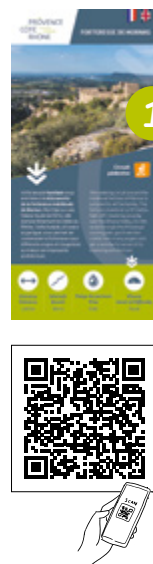
## FORTERESSE DE MORNAS



 MORNAS

Cette boucle familiale vous emmène à la découverte de la forteresse médiévale de Mornas. Perchée sur une falaise haute de 137 m, elle domine fièrement la Vallée du Rhône. Cette balade, à travers la garrigue, vous permet de contempler la forteresse sous différents angles et d'apprécier au mieux son imposante architecture.

			
Distance	Dénivelé	Temps de parcours	Niveau
2,9 km	160 m	1 h 30	Facile



## CIRCUIT DE VACHÈRES



 MONDRAGON

Après les dernières maisons de Mondragon, le sable du chemin accompagne souvent vos pas sur cette bonne balade qui alterne les bois et la garrigue parfumée des collines, les grands espaces de vignobles renommés, les charmantes olivettes au creux d'une combe et un long vallon de nature, sauvage, ombragé, silencieux et mystérieux.

			
Distance	Dénivelé	Temps de parcours	Niveau
15 km	365 m	5 h	Difficile



## CIRCUIT DE PATATIN



Cette boucle familiale vous emmène dans la garrigue mondragonnaise et vous fait découvrir le site de Patatin aménagé pour admirer l'environnement. En empruntant les chemins vous pourrez observer la faune et la flore de notre région.

Distance	Dénivelé	Temps de parcours	Niveau
3,5 km	95 m	1 h	Facile



## OÙ SE PROCURER LES TOPOS ?

➔ Depuis votre canapé en flashant les QR Codes dans le guide de l'été ou sur [www.provencecoterhone-tourisme.com](http://www.provencecoterhone-tourisme.com).

📍 En vous rendant à l'office de tourisme intercommunal Provence Côte Rhône, Maison du terroir, avenue Pasteur à Bollène ou au Point Info Tourisme, rond-point des portes de Provence à Bollène.

## CIRCUIT DES VIGNERONS 3 boucles



Sur ces trois boucles pédestres familiales, vous aurez plaisir à découvrir les vignes, leurs artisans et les paysages méditerranéens de cette plaine, mère des vins en Côte du Rhône. Ces trois balades seront l'occasion de mieux comprendre la particularité de ce terroir, le métier de vigneron et de vous familiariser avec les fameux cépages locaux. Vous pourrez aussi vous arrêter dans les caveaux des domaines et ainsi faire connaissance avec ces hommes et ces femmes qui cultivent la vigne en respectant leur terroir, vinifient leurs cuvées avec amour et partagent avec vous leur passion.

### Boucle 1

Distance	Dénivelé	Temps de parcours	Niveau
5,7 km	23 m	2 h	Facile

### Boucle 2

Distance	Dénivelé	Temps de parcours	Niveau
6,8 km	62 m	2 h 15	Moyen

### Boucle 3

Distance	Dénivelé	Temps de parcours	Niveau
11,1 km	139 m	3 h 45	Difficile



7

8

9



5

6

## CIRCUITS DE L'ÎLE VIEILLE



Ces deux boucles familiales vous feront découvrir ce site original des marais de l'Île Vieille. Classée Espace Naturel Sensible, cette zone humide représente aujourd'hui un site exceptionnel du point de vue de la faune et de la flore. Oiseaux, insectes, poissons, reptiles, mammifères, pour peu que vous sachiez vous faire oublier, c'est tout un monde qui va s'offrir à vous !

## CIRCUIT DES HÉRONS

Distance	Dénivelé	Temps de parcours	Niveau
4,8 km	17 m	1 h 30	Facile

## CIRCUITS DES GUËPIERS

Distance	Dénivelé	Temps de parcours	Niveau
6,7 km	20 m	2 h 15	Moyen



16



## 10 >>> CIRCUIT DE CHABRIÈRES



📍 BOLLÈNE

Cette boucle va vous permettre de rentrer dans l'histoire de l'exploitation de la roche par l'homme : croisement des charrois, village troglodytique, caves cathédrales, château de Chabrières sont autant de traces visibles sur votre parcours. Ce circuit sur les hauteurs vous permettra par ailleurs de profiter de plusieurs points de vue remarquables.



Distance	Dénivelé	Temps de parcours	Niveau
12,5 km	304 m	4 h	Difficile



## 12 >>> CIRCUIT DU SABLAS



📍 BOLLÈNE

Cette boucle vous mènera de la chapelle Saint-Ariès au ravin du Sablas en passant par la serre de l'Étang, petit relief méditerranéen. Le sable va petit à petit gagner le sentier pour devenir omniprésent. Vous découvrirez l'histoire des carrières de Noyères et de la brique réfractaire de Bollène.



Distance	Dénivelé	Temps de parcours	Niveau
6,1 km	156 m	1 h 30	Facile



## 11 >>> CIRCUIT DES CHAPELLES



📍 BOLLÈNE

Entre collines boisées et plaines agricoles, ce parcours sans grande difficulté technique à pratiquer en VTT, va vous emmener à la rencontre d'un patrimoine bâti religieux de style roman bien préservé. De chapelle en chapelle, vous pourrez ainsi prendre de la hauteur et plonger dans l'histoire que nous raconte l'architecture de ces édifices.



Distance	Dénivelé	Temps de parcours	Niveau
14,5 km	139 m	2 h 30	Moyen



## 13 >>> CIRCUIT DE PLAINE DU RHÔNE



📍 LAPALUD

Cette boucle familiale, à travers la plaine du Rhône, vous permet de découvrir les nombreux aménagements de digues et béals réalisés dès le Moyen Âge pour drainer les eaux du Rhône. En empruntant une partie de la Via Rhôna, vous pourrez admirer les cultures, vergers et champs de lavande dans le paysage.



Distance	Dénivelé	Temps de parcours	Niveau
16,9 km	56 m	1 h	Facile

# Programme du 31 juillet au 6 août



## LUNDI 31 JUILLET

10H À 12H VISITE À LA FERME GRATUIT

### Le Verdoulet

RÉSERVATION OFFICE DE TOURISME :  
T. 04 90 30 36 83.

» Découverte d'une exploitation agricole convertie à l'apiculture et des produits issus du miel (voir photo)

» Les Fumades, MONDRAGON



21H ENSEMBLE VOCAL DELTA GRATUIT

» Avec Coline Serreau, organisé par le syndicat d'initiative

» Église Saint Trophime, MONDRAGON

## MARDI 1<sup>ER</sup> AOÛT



21H30 FILM "LA PETITE BANDE" GRATUIT

» Cinéma de plein air

» Esplanade Val Romigier, (repli : salle des fêtes), MORNAS

## VISITES LIBRES DE LA COLLÉGIALE GRATUIT

JEUDI 3 AOÛT, 8H/21H

SAMEDI 5 AOÛT, 15H/18H

DIMANCHE 6 AOÛT, 15H/18H

» Découvertes libres de ce site classé monuments historiques datant du XII<sup>e</sup>, XV<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècle

» Collégiale Saint-Martin, BOLLÈNE

## MERCREDI 2 AOÛT

7H30 SORTIE DÉCOUVERTE GRATUIT

### ET PATRIMOINE : Rasteau et ses vignobles

» Randonnée pédestre, retour vers 12 h.

» Départ parking Intermarché (côté Lez), BOLLÈNE

17H30 À 19H BALADE GRATUIT

### VIGNERONNE Château Gourdon

» Découverte du domaine, du métier de vigneron et de ses vins

» Chemin de Gourdon, BOLLÈNE



## JEUDI 3 AOÛT

10H À 12H VISITE À LA FERME GRATUIT

### le Verdoulet

RÉSERVATION OFFICE DE TOURISME :  
T. 04 90 30 36 83.

» Découverte d'une exploitation agricole convertie à l'apiculture et des produits issus du miel

» Les Fumades, MONDRAGON

18H30 ACCUEIL DE GRATUIT

### BIENVENUE AUX TOURISTES

» Organisé par le syndicat d'initiative

» Camping La Simioune, BOLLÈNE



## EN SOIRÉE LES ESTIVALES DU CHÂTEAU

### CONCERT "CROONERS & LADIES"

» Concert pop rock, variété française / Foodtruck. Réservation conseillée au 04 90 40 40 50

» Château de Gourdon, BOLLÈNE



## EN SOIRÉE JEUDIS EN TERRASSE

### CONCERT "SO AND CO"

» Apéro/Repas/Concert

» Mas de Lachaux, BOLLÈNE (T. 09 81 96 30 20)

### CONCERT "SONGS AND SHAKER"

» Apéro/Repas/Concert

» Pizza Gilbert, BOLLÈNE (T. 04 90 40 06 21)





### VENDREDI 4 AOÛT

#### 9H À 12H ANIMATION VÉLO GRATUIT

RÉSERVATION OFFICE DE TOURISME :  
T. 04 90 30 36 83.

📍 BOLLÈNE

#### 9H30 BALADE NATURE GRATUIT "À portée de main"

RÉSERVATION OFFICE DE TOURISME :  
T. 04 90 30 36 83.

» Jeu de piste familial sur la découverte des animaux, des plantes et des hommes présents sur le site

📍 Île Vieille,  
MONDRAGON

#### 18H30 ACCUEIL DE BIENVENUE GRATUIT AUX TOURISTES

» Organisé par le syndicat d'initiative  
📍 Camping de Barry,  
BOLLÈNE

#### 21H LES POLYMUSICALES GRATUIT

» Voir encadré

#### 21H LES ESTIVALES DE MORNAS GRATUIT CONCERT "LES P'TITES CUILLÈRES"

» Blues, jazzy, pop, lounge  
📍 Cours des platanes,  
MORNAS



## LES POLY MUSICALES

GRATUIT

### VENDREDI 4 AOÛT

#### 21H BILLY CRAWFORD + LAAM 1<sup>re</sup> partie Élodie Balestra

» Concert  
📍 Place de la mairie, BOLLÈNE



### SAMEDI 5 AOÛT

#### 19H PIANO DANS LES VIGNES

» Théâtre inattendu.  
Sur réservation au 06 75 87 15 89  
📍 Château La Croix Chabrières,  
BOLLÈNE

#### DERBOUX EN FÊTE

» Repas champêtre (sur réservation au 07 83 80 46 32).  
Soirée "Gingnette" avec Alan Flor  
📍 Hameau de Derboux,  
MONDRAGON



### DIMANCHE 6 AOÛT

#### 9H30 À 12H30 LEZ BOUQUINS GRATUIT

» Brocante de livres, journaux, affiches, cartes postales, timbres, vinyles, tableaux  
📍 Cours de la république,  
BOLLÈNE

#### 10H À 11H ACTIVITÉ GRATUIT SOPHRO/ BIEN-ÊTRE

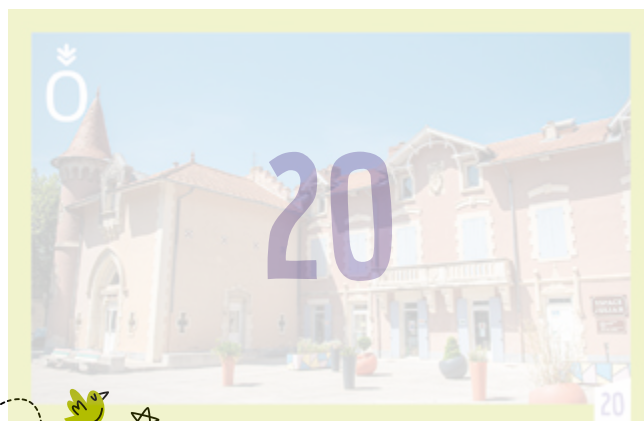
RÉSERVATION OFFICE DE TOURISME :  
T. 04 90 30 36 83.  
📍 BOLLÈNE

#### DERBOUX EN FÊTE GRATUIT

» Soirée dansante avec Manu and Co, Big Bang  
📍 Hameau de Derboux,  
MONDRAGON

# DÉCOUVRIR LE TERRITOIRE EN S'AMUSANT

C'est aux côtés de Lily la curieuse que tu vas percer tous les secrets de Rhône Lez Provence.



## ⇒ JEU DE PISTE LE P'TIT EXPLORATEUR à Bollène

Bienvenue à Bollène. Ce jeu de piste est idéal pour te faire découvrir Bollène de manière ludique et originale en famille. Accompagnés de tes parents, en suivant le plan et en observant ton environnement, tu pourras non seulement développer ton sens de l'orientation (sais-tu te servir d'une boussole ?), mais aussi en apprendre davantage sur l'histoire de Bollène tout en t'amusant. Alors à toi de répondre aux questions et d'élucider tous les mystères de ce jeu de piste.

**PUBLIC ?** Enfant à partir de 6 ans accompagné d'un adulte

**DURÉE ?** Environ 1 h 30

**TARIF ?** Gratuit

**OÙ SE LE PROCURER ?**

À l'office de tourisme intercommunal et au point info tourisme à Bollène



*Petits et grands se laisseront prendre au jeu en suivant la piste de mystères qui n'attendent que toi pour se révéler, de chasses aux trésors cachés, et d'enquêtes à mener pour résoudre des énigmes ! Prêt pour l'aventure ? C'est parti !*



## ⇒ JEU DE PISTE LA P'TITE EXPLORATRICE à Lapalud

Anâis, la p'tite exploratrice, t'invite à partir à la découverte des mystères de sa ville : Lapalud. Ce jeu de piste, à la fois éducatif et amusant, te propose des énigmes à résoudre tout en te faisant découvrir les sites emblématiques qui ont façonné l'histoire de Lapalud et qui constituent son patrimoine. Alors, ouvre bien les yeux et n'oublie aucun indice qui pourrait t'aider à trouver les solutions !

**PUBLIC ?** Enfant à partir de 6 ans accompagné d'un adulte

**DURÉE ?** Environ 1 h

**TARIF ?** Gratuit

**OÙ SE LE PROCURER ?**

À l'office de tourisme intercommunal au point info tourisme à Bollène ainsi qu'à l'accueil de la mairie de Lapalud





### ➔ LA QUÊTE DES CHEVALIERS à la forteresse de Mornas

Bienvenue à la forteresse de Mornas. Il est temps pour toi de développer tes connaissances sur la forteresse afin de devenir chevalier. De nombreuses fois attaquée, tu seras peut-être appelé en renfort pour la défendre ! Au fil des pages de ce livret-jeu, tu trouveras des énigmes et des questions : leur résolution te permettra d'obtenir les savoirs pour finaliser ta formation. Tu découvriras, grâce à certaines étapes, le nom de la cérémonie qui permet à l'écuyer de devenir chevalier.



NE PERDS PAS DE TEMPS ! PARS À LA DÉCOUVERTE DE LA FORTERESSE ET DE SES SECRETS...

**PUBLIC ?** Enfant à partir de 6 ans accompagné d'un adulte

**DURÉE ?** Le temps de la visite de la forteresse

**TARIF ?** 5 €

**OÙ SE LE PROCURER ?** 📍 À la billetterie de la forteresse

### ➔ INTRIGUE À MORNAS

Retour dans le passé : le 21 juin 1350 à Mornas. Dans ce jeu d'intrigue, tu incarneras un justicier. Ton objectif ? Démasquer le chef du trafic de contrebande de sel qui sévit sur Mornas pour le faire condamner à la galère. Six personnes sont particulièrement suspectées dans cette affaire. Aide-nous à rétablir l'ordre et la justice grâce à ton enquête, qui te mènera aux abords du village dans les chemins de contrebande. Reste prudent !



**PUBLIC ?** Adulte et enfant à partir de 6 ans

**DURÉE ?** Environ 2h30

**TARIF ?** 10 €

**OÙ SE LE PROCURER ?**

📍 À l'office de tourisme intercommunal et au point info tourisme à Bollène



# LANCE-TOI DANS UN JEU D'AVENTURES !



1 ➔ À TOI DE DEVINER OÙ SE CACHE LE TRÉSOR !



2 ➔ DÉCODE LE MESSAGE ?

Il t'indiquera le symbole du coffre à ouvrir pour découvrir le trésor



Le symbole du coffre est :

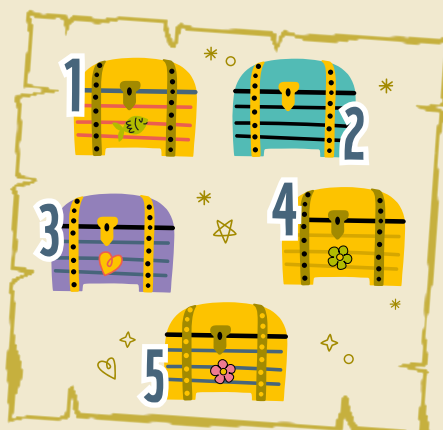


3 ➔ DANS LE CHÂTEAU, TROUVE LE COFFRE QUI CONTIENT LE TRÉSOR :

➔ Le coffre est en or

➔ Le résultat à la question 2 t'indique le symbole gravé sur le coffre

➔ Ce symbole est vert



LE TRÉSOR EST DANS LE COFFRE N°

SOLUTION PAGE 27

# Programme du 7 août au 13 août



## LUNDI 7 AOÛT

9H30 À 11H30 **VISITE À LA FERME** GRATUIT  
**Haras de Mérindol**

RÉSERVATION OFFICE DE TOURISME :  
T. 04 90 30 36 83

- » Découverte d'un haras et du métier d'éleveur équin
- » 525 chemin de Mérindol Est, MORNAS

18H À 20H **PROVENCE COTÉ ÉTÉ** GRATUIT

- » Présence de producteurs, locaux pour dégustation et vente de leurs produits. Animation musicale
- » Maison du Terroir, 32 avenue Pasteur, BOLLÈNE

## MARDI 8 AOÛT

18H30 **ACCUEIL DE BIENVENUE  
AUX TOURISTES** GRATUIT

- » Organisé par le syndicat d'initiative
- » Camping La Pinède, MONDRAGON

21H30 **FILM "BUZZ L'ÉCLAIR"** GRATUIT



- » Cinéma de plein air
- » Cours Florence Forns, BOLLÈNE

## MERCREDI 9 AOÛT

7H30 **SORTIE DÉCOUVERTE** GRATUIT  
**ET PATRIMOINE :**  
**Lamotte-du-Rhône,  
ses digues et le Rhône**

- » Randonnée pédestre, retour vers 12h.
- » Départ parking Intermarché (côté Lez), BOLLÈNE

17H30 À 19H  
**BALADE VIGNERONNE** GRATUIT  
**Château Gourdon**

- » Découverte du domaine, du métier de vigneron et de ses vins
- » Chemin de Gourdon, BOLLÈNE



## JEUDI 10 AOÛT

10H À 12H **VISITE À LA FERME** GRATUIT  
**Le Verdoulet**

RÉSERVATION OFFICE DE TOURISME :  
T. 04 90 30 36 83

- » Découverte d'une exploitation agricole convertie à l'apiculture et des produits issus du miel
- » Les Fumades, MONDRAGON



**EN SOIRÉE**  
**LES ESTIVALES DU CHÂTEAU**  
**CONCERT "RUMBA DEL SOL"**

- » Rumba Gipsy / Foodtruck. Réservation conseillée au 04 90 40 40 50
- » Château de Gourdon, BOLLÈNE



**VISITES LIBRES  
DE LA COLLÉGIALE**

**JEUDI 10 AOÛT, 8H/21H**

**SAMEDI 12 AOÛT, 15H/18H**

**DIMANCHE 13 AOÛT, 15H/18H**

- » Découvertes libres de ce site classé monuments historiques datant du XII<sup>e</sup>, XV<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècle
- » Collégiale Saint-Martin, BOLLÈNE



**LES POLY MUSICALES**



**VENDREDI 11 AOÛT**

**21H TRIBUTE SARDOU** GRATUIT

- Concert Hervé Michel
- 📍 Place de la mairie, BOLLÈNE



**JEUDI 10 AOÛT**

**EN SOIRÉE JEUDIS EN TERRASSE**

**CONCERT "SILVER DUO"**

- Apéro/Repas/Concert
- 📍 Restaurant La P'Ose, BOLLÈNE (T. 04 44 09 25 43)

**CONCERT "ROUTE 66"**

- Apéro/Repas/Concert
- 📍 Restaurant Pizzeria la Flambée, BOLLÈNE (T. 04 90 30 57 58)

**CONCERT "DELICASSY TEA"**

- Apéro/Repas/Concert
- 📍 Restaurant Poivre Rouge, BOLLÈNE (T. 04 90 60 94 07)



SILVER DUO



ROUTE 66



DELICASSY TEA

**VENDREDI 11 AOÛT**

**9H30 À 11H30 ANIMATION NATURE OPUS** GRATUIT

RÉSERVATION OFFICE DE TOURISME : T. 04 90 30 36 83.

- Jeu de piste familial sur la découverte des animaux, des plantes et des hommes présents sur le site.

📍 Ferme de Patatin, MONDRAGON

**21H LES POLYMUSICALES** GRATUIT

- Voir encadré



**DIMANCHE 13 AOÛT**

**9H30 À 12H30 LEZ BOUQUINS** GRATUIT

- Brocante de livres, journaux, affiches, cartes postales, timbres, vinyles, tableaux...

📍 Cours de la république, BOLLÈNE

**10H À 11H ACTIVITÉ SOPHRO/BIEN-ÊTRE** GRATUIT

RÉSERVATION OFFICE DE TOURISME : T. 04 90 30 36 83.

📍 BOLLÈNE

**SOLUTIONS DES JEUX**

- La betette belotte
- Le canard cancan
- La souris chicote
- L'aille glattit
- La vache beugle
- La chouette huilule
- La mésange zinzinule
- Le cheval hennit
- L'abaille vrombit
- Le crocodile lamante
- La cigale craquette
- Le lapin claptit
- Le sanglier grommelle
- Le dindon glougoute
- La chèvre béle

**PAGE 29 L'ANIMAL ET SON CRI !**

- 1/ Dunker – 2/ Trail – 3/ Baudrier – 4/ Ovale – 5/ Paddle – 6/ Volleyball – 7/ Dirt – 8/ Skatepark
- 9/ Service – 10/ Crawl – 11/ Bloc – 12/ Boccia 13/ Pronation – 14/ Corner
- 1/ Cochon – 2/ La fête des balais – 3/ 137 mètres – 4/ 51 bougies – 5/ 12 arches

**PAGE 25 UN JEU D'AVENTURES !**  
LANCE-TOI DANS

**PAGE 11 quiz HISTORIQUE**

**PAGE 7 mots croisés SPORT**



# BIENVENUE À LA FERME !



*Vos enfants sont fous des animaux ? Vous êtes, vous aussi, attendris par les chevreaux, les ânes ou encore les brebis ? Ces deux pages sont faites pour vous. Partez aux côtés de Margaux, l'amie des animaux, à la découverte des éleveurs de notre territoire.*

## ➤ LES CHEVAUX AU HARAS DE MÉRINDOL à Mondragon

À quelques foulées de galop de la célèbre forteresse de Mornas, au cœur d'une forêt de pins, venez chevaucher l'un des chevaux du haras pour une promenade dans les sous-bois. À vous la découverte de la faune et de la flore locale à l'occasion d'une balade d'1 h, 2 h ou 3 h sur des sentiers adaptés à votre niveau et votre expérience.

**INFOS PRATIQUES**  
Tél. 04 90 28 16 48

[www.harasdemerindol.fr](http://www.harasdemerindol.fr)

📍 525 chemin de Mérimond Est, MORNAS

## ➤ LES BREBIS DE LA JASSE DE DURBI à Mondragon

Éleveurs et producteurs de brebis laitières fermières, la Jasse de Durbi vous accueille pour des visites et dégustations ludiques. Les curieuses brebis viendront vous saluer, au plus grand bonheur des enfants, tandis que leurs bêlements animeront toute l'exploitation. Et pour les plus gourmands, vous pourrez découvrir la production locale de fromage de brebis fermier : Esparcet, Espeli, Pébrade, Melilot, fromage frais...

**INFOS PRATIQUES**  
Tél. 07 82 61 22 44

📍 @FromagerieLaJassedeDurbi

📍 6 381 route de Rochegude, MONDRAGON



## ➤ LES ÂNES DE LAP'ÂNERIE à Lapalud

Espelette, Fanchon, Bergamote, Pimân, Muscat et Péloutcho, les 6 ânes de Lap'Ânerie vous accueilleront lors d'animations estivales pour vous faire découvrir leur quotidien et leur cadre de vie. Les plus petits pourront profiter d'une balade à dos d'âne, les brosser, les chouchouter, les nourrir... Des gens passionnés pourront répondre à vos questions. Des animations autour de l'âne sont proposées et accessibles à tout public pour découvrir quels compagnons attachants ils peuvent être.

### INFOS PRATIQUES

Tél. 06 82 10 37 56  @Lap'Ânerie

 12 rue Haute des Pêcheurs, LAPALUD



## ➤ LES LAMAS ET ALPAGAS D'ACATAMA à Bollène

Bienvenue dans la ferme d'Acatama. Les lamas et alpagas méritent que l'on s'attarde pour apprendre à les connaître. Ce sont des animaux attachants pour ceux qui ne les prennent pas comme des nounours. Partager leur passion (faire naître des bébés, les élever, les éduquer), travailler la laine... randonner avec les lamas... partagez tout cela avec les propriétaires et prenez rendez-vous pour un moment inoubliable.

### INFOS PRATIQUES

Tél. 06 15 17 32 80

<https://les-lamas-et-alpagas-dacatama.business.site/>

 Route de l'Ubac, BOLLÈNE



## ➤ LES ABEILLES DE LA FERME VERDOULET à Mondragon



Apiculteurs récoltants et créateurs de gourmandises, la ferme Verdoulet est un voyage au pays du miel. Embarquez sur les ailes des abeilles et venez partager leur passion de l'apiculture.

\* La visite des ruchers, les explications sur la vie des abeilles sans oublier la douceur des dégustations, vous serez fascinés par l'incroyable travail des abeilles.

### INFOS PRATIQUES

Tél. 06 32 69 19 37  @Ferme Verdoulet

 Route de Rochegude, MONDRAGON

## ➤ LA CHÈVRERIE DE CONDI à Mornas

Spécialisée dans l'élevage et la production de fromage de chèvre, l'exploitation est gérée par des passionnés de l'agriculture et la nature. Les chèvres sont élevées avec amour, en plein air et dans le respect des valeurs d'une agriculture durable. Venez leur rendre visite ! Quant aux fromages (frais, crottins, bûches, pyramides, tommes, aromatisés...), ils ne demandent qu'à être dégustés !

### INFOS PRATIQUES

Tél. 06 08 40 88 39  @chevriedecondi

 1970 chemin de Condi à Mornas



**À TOI DE RELIER L'ANIMAL À SON CRI...  
CE N'EST PAS AUSSI FACILE QUE L'ON CROIT !**

**SOLUTION PAGE 27**

L'ANIMAL	IL / ELLE ...
LA BELETTE ●	● LAMENTE
LE CANARD ●	● VROMBIT
LA SOURIS ●	● CANCANE
L'AIGLE ●	● BELOTTE
LA VACHE ●	● GLATIT
LA CHOUETTE ●	● BÊLE
LA MÉSANGE ●	● HENNIT
LE CHEVAL ●	● HULULE
L'ABEILLE ●	● GROMMELLE
LE CROCODILE ●	● CRAQUETTE
LA CIGALE ●	● CHICOTE
LE LAPIN ●	● GLOUGLOUTE
LE SANGLIER ●	● BEUGLE
LE DINDON ●	● CLAPIT
LA CHÈVRE ●	● ZINZINULE

# Programme du 14 août au 31 août



## LUNDI 14 AOÛT

### 9H30 À 11H30 VISITE À LA FERME GRATUIT Haras de Mérindol

RÉSERVATION OFFICE DE TOURISME :  
T. 04 90 30 36 83.

- » Découverte d'un haras et du métier d'éleveur équin
- » 525 chemin de Mérindol Est, MORNAS

## MERCREDI 16 AOÛT

### 17H30 À 19H BALADE VIGNERONNE GRATUIT Domaine Julien de L'Embisque

- » Découverte du domaine, du métier de vigneron et de ses vins
- » 1791 route de l'Embisque, BOLLÈNE

## JEUDI 17 AOÛT

### 10H À 12H VISITE À LA FERME GRATUIT Lap'Ânerie

RÉSERVATION OFFICE DE TOURISME :  
T. 04 90 30 36 83.

- » Découverte du monde des ânes, soins et balades à dos d'ânes
- » Parc des Iris, Chemin des Frères Marseille, LAPALUD

## VISITES LIBRES DE LA COLLÉGIALE GRATUIT

JEUDI 17 AOÛT, 8H/21H

SAMEDI 19 AOÛT, 15H/18H

DIMANCHE 20 AOÛT, 15H/18H

JEUDI 24 AOÛT, 8H/21H

SAMEDI 26 AOÛT, 15H/18H

DIMANCHE 27 AOÛT, 15H/18H

- » Découvertes libres de ce site classé monuments historiques datant du XII<sup>e</sup>, XV<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècle
- » Collégiale Saint-Martin, BOLLÈNE

## JEUDI 17 AOÛT

### EN SOIRÉE LES ESTIVALES DU CHÂTEAU

#### CONCERT "MOOLIGHT PROJECT"

- » Pop & rock / Foodtruck. Réservation conseillée au 04 90 40 40 50
- » Château de Gourdon, BOLLÈNE

#### EN SOIRÉE

### JEUDIS EN TERRASSE

#### CONCERT "AXXIOM"

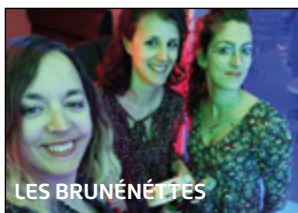
- » Apéritif/Repas/Concert
- » Restaurant le Campanile, BOLLÈNE (T. 04 90 40 44 44)

#### CONCERT "THE RESTLESS"

- » Apéritif/Repas/Concert
- » Tradi Pizza, BOLLÈNE (T. 06 75 71 66 04)

#### CONCERT "LES BRUNÉNETTES"

- » Apéritif/Repas/Concert
- » Bières et Jeux, BOLLÈNE



## VENDREDI 18 AOÛT

### 9H30 À 11H30 ANIMATION GRATUIT NATURE OPUS

RÉSERVATION OFFICE DE TOURISME :  
T. 04 90 30 36 83.

- » Jeu de piste familial sur la découverte des animaux, des plantes et des hommes présents sur le site
- » Ferme de Patatin, MONDRAGON

## VENDREDI 18 AOÛT

### 18H30 ACCUEIL DE BIENVENUE AUX TOURISTES GRATUIT

- » Organisé par le syndicat d'initiative
- » Cours des platanes, LAPALUD

### 19H PIANO DANS LES VIGNES

- » Concert Vitamine Jazz Band. Sur réservation au 06 75 87 15 89
- » Château la Croix Chabrières, BOLLÈNE

### 21H POLYMUSICALES GRATUIT

- » Voir encadré

## DU 18 AU 21 AOÛT

### FÊTE DE QUARTIER DU PUY GRATUIT

- » BOLLÈNE

## DIMANCHE 20 AOÛT

### 9H30 À 12H30 LEZ BOUQUINS GRATUIT

- » Brocante de livres, journaux, affiches, cartes postales, timbres, vinyles, tableaux...
- » Cours de la république, BOLLÈNE

## MARDI 22 AOÛT

### 18H30 ACCUEIL DE BIENVENUE AUX TOURISTES GRATUIT

- » Organisé par le syndicat d'initiative
- » Camping Beauregard, MORNAS

## MERCREDI 23 AOÛT

### 10 À 12H BALADE VIGNERONNE Bastide Jourdan GRATUIT

- » Découverte du domaine, du métier de vigneron et de ses vins
- » 1414 avenue Émile Lachaux, BOLLÈNE



### VENDREDI 18 AOÛT

#### 21H CONCERT THE LITTLES (TRIBUTE BEATLES)

Place de la mairie, BOLLÈNE

### SAMEDI 26 AOÛT

#### 21H REVUE LA BELLE ÉPOQUE

Place de la mairie, BOLLÈNE



## LES POLY MUSICALES

GRATUIT

### VENDREDI 25 AOÛT

#### 1<sup>re</sup> ÉDITION DES COURS ÉTOILÉES

EN PARTENARIAT AVEC LES VITICULTEURS BOLLÉNOIS



18H30 Apéritif avec "SWEETY POP"  
20H Repas avec "DUO MAHKAH"  
21H30 Dessert avec "MACADAM MUSIC TRIO"

→ Vente de tickets les 16/17 et 18 août de 10h à 12h à l'espace Ripert à BOLLÈNE. RÉSERVATION OBLIGATOIRE : 06 83 17 90 83 – 06 77 05 52 08

BOLLÈNE

### JEUDI 24 AOÛT

#### EN SOIRÉE JEUDIS EN TERRASSE CONCERT "THE EXTERIORS"

→ Apéritif/Repas/Concert  
📍 Restaurant le Pourquoi pas, BOLLÈNE (T. 06 65 19 50 37)

#### CONCERT "MANBOUSS"

→ Apéritif/Repas/Concert  
📍 Le Chêne Vert, BOLLÈNE (T. 04 90 30 53 11)



MANBOUSS

#### EN SOIRÉE LES ESTIVALES DU CHÂTEAU

#### CONCERT "LOS SENOS"

→ Pop & rock / Foodtruck. Réservation conseillée au 04 90 40 40 50  
📍 Château de Gourdon, BOLLÈNE

### VENDREDI 25 AOÛT

18H30 POLYMUSICALES : GRATUIT  
1<sup>re</sup> ÉDITION DES COURS ÉTOILÉES  
→ Voir encadré

#### 19H PIANO DANS LES VIGNES

→ One woman show, Bénédicte Bousquet.  
Sur réservation au 06 75 87 15 89  
📍 Château la Croix Chabrières, BOLLÈNE



### SAMEDI 26 AOÛT

#### CÉLÉBRATION DE LA LIBÉRATION DE BOLLÈNE GRATUIT

📍 Rond-point François Mitterrand, BOLLÈNE

#### FÊTE DE QUARTIER SAINT-BLAISE

📍 BOLLÈNE GRATUIT

#### 21H POLYMUSICALES GRATUIT

→ Voir encadré

### JEUDI 31 AOÛT

#### EN SOIRÉE LES ESTIVALES DU CHÂTEAU

#### CONCERT "COVERS"

→ Rock 60's / Foodtruck. Réservation conseillée au 04 90 40 40 50  
📍 Château de Gourdon, BOLLÈNE

GRATUIT

#### SORTIE DÉCOUVERTE ET PATRIMOINE

### MERCREDI 16 AOÛT

7H30 Bord du Lez et chapelle Bauzon

### MERCREDI 23 AOÛT

7H30 Rochegude-Lagarde Paréol, villages pittoresques

### MERCREDI 30 AOÛT

7H30 Bollène, étangs, grottes et réfractaire

### MERCREDI 6 SEPTEMBRE

7H30 Mornas et sa forteresse

→ Randonnée pédestre, retour vers 12h.  
📍 Départ parking Intermarché (côté Lez), BOLLÈNE

# LES INCONTOURNABLES

## DE PROVENCE CÔTÉ *Les belles escapades* RHÔNE

### Les MARCHÉS provençaux

Le marché provençal est un spectacle coloré et animé, qui offre une ambiance conviviale et chaleureuse. Les marchés en Rhône Lez Provence vous proposent une variété de produits locaux frais tels que des fruits et légumes, des fromages, des viandes, des olives, des herbes aromatiques, des confitures et du miel.

Ils vous offrent une expérience authentique, où vous pourrez découvrir les produits locaux frais et de qualité tout en profitant de l'ambiance chaleureuse et animée. Que vous soyez à la recherche d'un souvenir ou simplement d'une expérience gastronomique, les marchés ne vous décevront pas. N'hésitez plus, rejoignez les locaux et les visiteurs pour une immersion totale dans la culture provençale.



### JOURS DE MARCHÉ

- MARDI 📍 Cours des Platanes, LAPALUD
- MERCREDI 📍 Place Albertine Roche, MONDRAGON
- VENDREDI 📍 Place du 18 juin, BOLLÈNE
- SAMEDI 📍 Cours des Platanes, MORNAS
- DIMANCHE 📍 Cours des Platanes, LAPALUD



### » LE SITE INSOLITE : LE VILLAGE TROGLODYTIQUE DE BARRY à Bollène

Le site de Barry est un lieu fascinant accroché au flan de la colline. Cet ancien village troglodytique, composé de maison creusées dans la roche calcaire remonte à l'époque néolithique. Les Ligures, les Celtes puis les Romains ont fait de Barry, la Capitale du Tricastin en y développant un commerce intense par où transitaient les marchands phéniciens et grecs qui remontaient le Rhône puis la voie Agrippa. Saviez-vous que le village de Barry a été habité jusqu'au milieu du xx<sup>e</sup> siècle par des agriculteurs, qui vivaient de l'élevage (brebis, ânes, cochons) et de la terre (vigne, erse, arbres fruitiers et oliviers).

Le site troglodytique de Barry est un lieu unique qui offre une expérience de voyage dans le temps, mais attention, il est interdit de pénétrer dans les maisons troglodytiques. Vous pourrez toutefois profiter des sentiers de randonnée environnants pour découvrir toute l'âme de ce lieu insolite.

### » LE POUMON VERT : L'ÎLE VIEILLE à Mondragon

L'Île Vieille est un petit bijou de la nature et un lieu de promenade et de détente prisé.

Située à la croisée du « Vieux Rhône » et du canal court-circuité de Donzère Mondragon, elle offre un cadre paisible et verdoyant, propice à la balade et à la contemplation. Le sentier de promenade qui longe la lône vous fera découvrir une flore luxuriante et une faune protégée et variée. Laissez-vous bercer par le chant des oiseaux qui se mêle à celui des cigales, détendez-vous en pleine nature et... Profitez ! Vous êtes dans un espace protégé et classé « Espace naturel sensible », alors prenez en soin.





## ➤ L'ÉPERON : LA FORTERESSE de Mornas

Immergez-vous dans l'histoire médiévale de ce site historique incroyable qui vous plongera au cœur du Moyen Âge en France.

Découvrez comment la forteresse, construite au XIII<sup>e</sup> siècle, a été le théâtre de nombreux conflits entre les différentes dynasties qui ont régné sur la région à cette époque en explorant les ruines, en arpentant les remparts, en ouvrant les portes fortifiées et en profitant de la vue imprenable sur la ville et ses environs.

Deux visites s'offrent à vous :

### ➤ LA VISITE SIMPLE

(tous les vendredis en juillet et août) qui vous permet de découvrir la forteresse à votre rythme avec une documentation qui vous sera remise à votre arrivée et qui détaille tous les points importants du site (barbacane, murs d'enceinte, tour de guet, crypte...)

### ➤ LA VISITE COMMENTÉE

(tous les jours du 8 juillet au 31 août), en compagnie de Dame Eléonore, du chevalier et de son maître d'armes qui vous dévoileront l'histoire de la forteresse et de la vie quotidienne en 1270. Ludique et éducative, elle convient à toute la famille (durée 1 h).

POUR PLUS DE DÉTAILS SUR LES HORAIRES ET LES PRIX, RENDEZ-VOUS SUR : <https://www.forteresse-mornas.fr/>

## ➤ L'ESCAPADE SPORTIVE : LA VIARHÔNA à Lamotte-du-Rhône

La ViaRhôna, cet itinéraire cyclable qui suit le cours du fleuve Rhône sur plus de 800 km, offre une expérience unique aux amateurs de vélo et de découvertes. Il est temps d'enfourcher votre vélo et de vous lancer sur les sentiers cyclo... en passant par Lamotte-du-Rhône.

En pédalant le long des rives du fleuve, vous pourrez profiter d'un paysage enchanteur, avec ses plaines verdoyantes, ses vergers sans oublier le fameux pont qui enjambe le Rhône.

Et vous vous laisserez bien tenter par une petite halte dans l'un des restaurants de la commune. Cela vous permettra de reprendre des forces avant de poursuivre votre aventure, vers le nord ou vers le sud, requinqué par votre halte à Lamotte !



## ➤ LA PAUSE FRAÎCHEUR : LE LAC DES GIRARDES à Lapalud

Situé à 3,6 km de la ViaRhôna, ce plan d'eau est un espace de loisirs idéal pour toute la famille. Au programme de votre journée au lac des Girardes : rafraîchissement avec une baignade (surveillée en juillet et août), rigolade avec les jeux pour enfants, sport avec le parcours de santé (13 étapes dont poutres à franchir, saut de haies, portique du combattant, barres parallèles...), pique-nique avec les

espaces aménagés, sieste au frais avec les espaces ombragés, défi sportif avec l'aménagement de tour du lac permettant la pratique du jogging, du roller, du vélo... Un véritable havre pour "chiller" tout l'été !

➤ **LE+** : ce site est labellisé « Tourisme et handicap » et permet aux personnes à mobilité réduite de profiter du plaisir d'être ici !



# Première carte interactive de vos vacances en Provence Côté Rhône !



<https://bit.ly/3n7ctGK>



## Retrouvez tous vos points d'intérêt en 1 clic !

PROVENCE  
CÔTÉ Les belles  
escapades  
RHÔNE

2 sites d'information à Bollène :

OFFICE DE TOURISME INTERCOMMUNAL  
PROVENCE CÔTÉ RHÔNE

Tél. 04 90 30 36 83

Maison du Terroir : 32 avenue Pasteur

POINT INFORMATION TOURISME

Tél. 04 90 30 36 83

Rond-point des Portes de Provence

Facebook :  
@provencecoterhone-tourisme

Instagram : @provencecoterhone



[www.provencecoterhone-tourisme.com](http://www.provencecoterhone-tourisme.com)

PROVENCE  
CÔTÉ  
RHÔNE

LE GUIDE  
DE LA FÊTE  
2023

























# Le programme de JUILLET

en Rhône Lez Provence

www.provencetourisme.com - T. 04 90 30 36 83

JOUR DE MARCHÉ

PAGE 4	VENDREDI 30 JUIN	21H30 SOIRÉE MOUSSE GÉANTE FÊTE VOTIVE À BOLLÈNE	BOLLÈNE	SAMEDI 1	15H-18H VISITE LIBRE DE LA COLLÉGIALE 19H30 PIANO DANS LES VIGNES FÊTE VOTIVE À BOLLÈNE	LAPALUD	DIMANCHE 2	15H-18H VISITE LIBRE DE LA COLLÉGIALE FÊTE VOTIVE À BOLLÈNE
	VENDREDI 7	POLYMUSICALES 20H30 LA BOÎTE À TROMBINES 21H30 SPECTACLE CIRCASSIEN "ÎLE O" 22H30 FANFARE "LA TÊTE DANS LES PLUMES"	BOLLÈNE	SAMEDI 8	15H-18H VISITE LIBRE DE LA COLLÉGIALE	MORNAS	DIMANCHE 9	9H30-12H30 LEZ BOUQUINS 15H-18H VISITE LIBRE DE LA COLLÉGIALE
PAGE 8	VENDREDI 14	FÉRIÉ 12H COMMÉMORATION LAPALUD SOIRÉE BAL ET FEU D'ARTIFICES LAPALUD POLYMUSICALES 21H BAL POPULAIRE "MANU & CO" 21H CONCERT MORNAS "MIND THE GAP"	BOLLÈNE	SAMEDI 15	15H-18H VISITE LIBRE DE LA COLLÉGIALE	MORNAS	DIMANCHE 16	9H30-12H30 LEZ BOUQUINS 15H-18H VISITE LIBRE DE LA COLLÉGIALE
	JEUDI 13	8H-21H VISITE LIBRE DE LA COLLÉGIALE SOIRÉE JEUDIS EN TERRASSE SOIRÉE LES ESTIVALES AU CHÂTEAU	BOLLÈNE	VENDREDI 21	9H-12H ANIMATION VÉLO 9H30 BALADE NATURE 18H30 ACCUEIL DE BIENVENUE AUX TOURISTES 19H PIANO DANS LES VIGNES POLYMUSICALES 21H PLATEAU ORIGINES 80	BOLLÈNE	DIMANCHE 22	9H30-12H30 LEZ BOUQUINS 10H-11H ACTIVITÉ SOPHRO / BIEN-ÊTRE 15H-18H VISITE LIBRE DE LA COLLÉGIALE
PAGE 12	JEUDI 20	8H-21H VISITE LIBRE DE LA COLLÉGIALE 10H-12H VISITE À LA FERME 18H30 ACCUEIL DE BIENVENUE AUX TOURISTES SOIRÉE JEUDIS EN TERRASSE SOIRÉE LES ESTIVALES AU CHÂTEAU	BOLLÈNE	VENDREDI 28	10H-11H ACTIVITÉ SOPHRO / BIEN-ÊTRE 18H30 ACCUEIL DE BIENVENUE DES TOURISTES 21H ESTIVALES DE MORNAS POLYMUSICALES 19H LES JEUNES DU RES'IN FONT LEUR SHOW AVEC MATDARK 21H MTTI TOUR	BOLLÈNE	DIMANCHE 30	9H-12H ANIMATION VÉLO 9H30-12H30 LEZ BOUQUINS 15H-18H VISITE LIBRE DE LA COLLÉGIALE
	JEUDI 12	7H30 SORTIE DÉCOUVERTE ET PATRIMOINE MONDRAGON	MONDRAGON	JEUDI 27	8H-21H VISITE LIBRE DE LA COLLÉGIALE 9H30-11H30 VISITE À LA FERME SOIRÉE : JEUDIS EN TERRASSE SOIRÉE LES ESTIVALES AU CHÂTEAU	BOLLÈNE	SAMEDI 29	FÊTE DE QUARTIER LA CROISIÈRE / BOLLÈNE 15H-18H VISITE LIBRE DE LA COLLÉGIALE
PAGE 16	MARDI 4	SOIRÉE FEU D'ARTIFICE "TERRE DE JEUX" FÊTE VOTIVE À BOLLÈNE	LAPALUD	MERCREDI 19	7H30 SORTIE DÉCOUVERTE ET PATRIMOINE 17H30-19H BALADE VIGNERONNE MONDRAGON	MONDRAGON	SAMEDI 22	15H-18H VISITE LIBRE DE LA COLLÉGIALE
	MARDI 11	21H POLYMUSICALES TRIBUTE CALOPHONE 21H30 CINÉMA DE PLEIN AIR : "ELVIS"	LAPALUD	MERCREDI 26	7H30 SORTIE DÉCOUVERTE ET PATRIMOINE 10H-12H BALADE VIGNERONNE 18H30 ACCUEIL DE BIENVENUE AUX TOURISTES MONDRAGON	MONDRAGON	VENDREDI 28	10H-11H ACTIVITÉ SOPHRO / BIEN-ÊTRE 18H30 ACCUEIL DE BIENVENUE DES TOURISTES 21H ESTIVALES DE MORNAS POLYMUSICALES 19H LES JEUNES DU RES'IN FONT LEUR SHOW AVEC MATDARK 21H MTTI TOUR
PAGE 20	LUNDI 10	21H POLYMUSICALES TRIBUTE CALOPHONE 21H30 CINÉMA DE PLEIN AIR : "ELVIS"	LAPALUD	MARDI 18	7H30 SORTIE DÉCOUVERTE ET PATRIMOINE 17H30-19H BALADE VIGNERONNE MONDRAGON	MONDRAGON	JEUDI 20	8H-21H VISITE LIBRE DE LA COLLÉGIALE 10H-12H VISITE À LA FERME 18H30 ACCUEIL DE BIENVENUE AUX TOURISTES SOIRÉE JEUDIS EN TERRASSE SOIRÉE LES ESTIVALES AU CHÂTEAU
	LUNDI 17	9H30-11H30 VISITE À LA FERME 18H-20H30 MARCHÉ NOCTURNE MUSICAL	LAPALUD	MARDI 25	18H30 ACCUEIL DE BIENVENUE AUX TOURISTES POLYMUSICALES 21H CABARET "DIAM'S CIRCUS" 21H30 CINÉMA DE PLEIN-AIR "C'EST MAGNIFIQUE" LAPALUD	LAPALUD	JEUDI 27	8H-21H VISITE LIBRE DE LA COLLÉGIALE 9H30-11H30 VISITE À LA FERME SOIRÉE : JEUDIS EN TERRASSE SOIRÉE LES ESTIVALES AU CHÂTEAU
PAGE 24	LUNDI 24	10H-12H VISITE À LA FERME	LAPALUD	MARDI 18	7H30 SORTIE DÉCOUVERTE ET PATRIMOINE 17H30-19H BALADE VIGNERONNE MONDRAGON	MONDRAGON	VENDREDI 21	9H-12H ANIMATION VÉLO 9H30 BALADE NATURE 18H30 ACCUEIL DE BIENVENUE AUX TOURISTES 19H PIANO DANS LES VIGNES POLYMUSICALES 21H PLATEAU ORIGINES 80
	LUNDI 31	10H-12H VISITE À LA FERME	LAPALUD	MARDI 25	18H30 ACCUEIL DE BIENVENUE AUX TOURISTES POLYMUSICALES 21H CABARET "DIAM'S CIRCUS" 21H30 CINÉMA DE PLEIN-AIR "C'EST MAGNIFIQUE" LAPALUD	LAPALUD	SAMEDI 22	15H-18H VISITE LIBRE DE LA COLLÉGIALE

<b>LUNDI 31 JUILLET</b> 10H-12H VISITE À LA FERME 21H CHORALE DU DELTA	<b>MARDI 1</b> 21H30 CINÉMA DE PLEIN-AIR "LA PETITE BANDE" 	<b>MERCREDI 2</b> 7H30 SORTIE DÉCOUVERTE ET PATRIMOINE 17H30-19H BALADE VIGNERONNE 	<b>JEUDI 3</b> 8H-21H VISITE LIBRE DE LA COLLÉGIALE 10H-12H VISITE À LA FERME 18H30 ACCUEIL DE BIENVENUE AUX TOURISTES SOIRÉE LES ESTIVALES DU CHÂTEAU SOIRÉE JEUDIS EN TERRASSE	<b>VENDREDI 4</b> BOLLÈNE 9H-12H ANIMATION VÉLO 9H30 BALADE NATURE 18H30 ACCUEIL DE BIENVENUE AUX TOURISTES POLYMUSSICALES 21H CONCERT BILLY CRAWFORD ET LAAM 21H LES ESTIVALES DE MORNAS 	<b>SAMEDI 5</b> 15H-18H VISITE LIBRE DE LA COLLÉGIALE 19H PIANO DANS LES VIGNES SOIRÉE DERBOUX EN FÊTE 	<b>DIMANCHE 6</b> 9H30-12H30 LEZ BOUQUINS 10H-11H ACTIVITÉ SOPHRO / BIEN-ÊTRE 15H-18H VISITE LIBRE DE LA COLLÉGIALE SOIRÉE DERBOUX EN FÊTE 	
<b>PAGE 26</b> <b>LUNDI 7</b> 9H30-11H30 VISITE À LA FERME 18H-20H MARCHÉ NOCTURNE MUSICAL	<b>MARDI 8</b> 18H30 ACCUEIL DE BIENVENUE AUX TOURISTES 21H30 CINÉMA DE PLEIN-AIR "BUZZ L'ÉCLAIR" 	<b>MERCREDI 9</b> 7H30 SORTIE DÉCOUVERTE ET PATRIMOINE 17H30-19H BALADE VIGNERONNE 	<b>JEUDI 10</b> 8H-21H VISITE LIBRE DE LA COLLÉGIALE 10H-12H VISITE À LA FERME SOIRÉE LES ESTIVALES DU CHÂTEAU SOIRÉE JEUDIS EN TERRASSE	<b>VENDREDI 11</b> 9H30-11H30 ANIMATION NATURE POLYMUSSICALES 21H CONCERT TRIBUTE SARDOU 	<b>SAMEDI 12</b> 15H-18H VISITE LIBRE DE LA COLLÉGIALE SOIRÉE DERBOUX EN FÊTE 	<b>DIMANCHE 13</b> 9H30-12H30 LEZ BOUQUINS 10H-11H ACTIVITÉ SOPHRO / BIEN-ÊTRE 15H-18H VISITE LIBRE DE LA COLLÉGIALE 	
<b>PAGE 30</b> <b>LUNDI 14</b> 9H30-11H30 VISITE À LA FERME	<b>FÉRIÉ</b> <b>MARDI 15</b>  	<b>MERCREDI 16</b> 7H30 SORTIE DÉCOUVERTE ET PATRIMOINE 17H30-19H BALADE VIGNERONNE 	<b>JEUDI 17</b> 8H-21H VISITE LIBRE DE LA COLLÉGIALE 10H-12H VISITE À LA FERME SOIRÉE LES ESTIVALES DU CHÂTEAU SOIRÉE JEUDIS EN TERRASSE	<b>BOLLÈNE</b> <b>VENDREDI 18</b> FÊTE DU QUARTIER LE PUY À BOLLÈNE 9H30-11H30 ANIMATION NATURE 18H30 ACCUEIL DE BIENVENUE AUX TOURISTES 19H PIANO DANS LES VIGNES POLYMUSSICALES 21H CONCERT "THE LITTLES" 	<b>SAMEDI 19</b> FÊTE DU QUARTIER LE PUY À BOLLÈNE 15H-18H VISITE LIBRE DE LA COLLÉGIALE 	<b>DIMANCHE 20</b> FÊTE DU QUARTIER LE PUY À BOLLÈNE 9H30-12H30 LEZ BOUQUINS 15H-18H VISITE LIBRE DE LA COLLÉGIALE 	
<b>LUNDI 21</b> FÊTE DU QUARTIER LE PUY À BOLLÈNE	<b>MARDI 22</b> 18H30 ACCUEIL DE BIENVENUE AUX TOURISTES 	<b>MERCREDI 23</b> 7H30 SORTIE DÉCOUVERTE ET PATRIMOINE 10H-12H BALADE VIGNERONNE 	<b>JEUDI 24</b> 8H-21H VISITE LIBRE DE LA COLLÉGIALE SOIRÉE LES ESTIVALES DU CHÂTEAU SOIRÉE JEUDIS EN TERRASSE	<b>BOLLÈNE</b> <b>VENDREDI 25</b> POLYMUSSICALES 21H CONCERT "THE LITTLES" 	<b>MORNAS</b> <b>SAMEDI 26</b> FÊTE DE QUARTIER SAINT-BLAISE À BOLLÈNE CÉLÉBRATION DE LA LIBÉRATION DE BOLLÈNE 15H-18H VISITE LIBRE DE LA COLLÉGIALE POLYMUSSICALES 21H REVUE "LA BELLE ÉPOQUE" 	<b>DIMANCHE 27</b> 15H-18H VISITE LIBRE DE LA COLLÉGIALE 	
<b>LUNDI 28</b>	<b>MARDI 29</b> 7H30 SORTIE DÉCOUVERTE ET PATRIMOINE 	<b>MERCREDI 30</b> 7H30 SORTIE DÉCOUVERTE ET PATRIMOINE 	<b>JEUDI 31</b> SOIRÉE LES ESTIVALES DU CHÂTEAU	 <a href="http://www.provencetourisme.com">www.provencetourisme.com</a> - T. 04 90 30 36 83			